Vol.19 No. 5296 Friday October 24 1924 TAIRIKU NIPPO 大正十三年十月廿四日（金曜日）第五千二百九十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シー三〇六五

古家具賣買
落合商店
命の程願上ます

憑玉祥の裏切り（中）

◇王懐慶の態度如何

（五）

但し、直奉兩派對抗の形勢に就ては、吾等は既に幾回か説明して居る。

即ち、奉天軍の北京攻略には、三道並び進まなければならぬ。（理想からいへば、水軍も加へて四道）一は熱河口、二は喜峰口、三は山海關口であつて、前二者の方面の戰況が、自己に有利に展開しない間は、山海關口の戰線は、固定状態に止め置く外はないといふのであつた。

然るに奉天軍は、熱河口の赤峰喜峰口の凌源（建昌）を占領する事によつて、長城突破の堅固なる足場を造る事に成功した。

是れからは、増援隊を得て、長城に向つて進攻すればよい。——どいふ時になつて、熱河口を防禦して居た憑玉祥が内通して現れたのだ。

支那名物の「金」の戰爭によつたものである事は疑ふ迄もあるまい。

即ち奉天軍は、熱河口を、兵力で攻略する代りに、金力を以て占領した事になる譯なのだ。

（六）

然らば、此の熱河口の背面を防禦する所は、夫れに隣る喜峰口がドウなつたかといふ事だ。

此の方面の防禦は、第二軍總司令王懐慶が承はつて居た。

若し夫れが、斷然、憑の裏切りに反對だといふ事になれば、憑は、澁々乍ら、叛逆を思い切らねばならぬ状態に置かれてあつた。

自然、吾等は、憑の裏切りなるものは、王の默解を得た上のものと觀る。

現に王の第二軍副司令米振標麾下の有力なる部隊が、奉天方の買收に應じたと傳へられたのは本月初旬の事であつた。

而して、直隷方の吳佩孚が、憑と王との態度に不安心に、討逆軍副司令王承斌を、熱河特に喜峰口方面督戰に派遣したのも亦、今月初旬であつた。

（七）

従つて吾等は、王懐慶も亦、憑玉祥と同じ態度を執つたのではないかとも想像する。

若し然りとすれば、喜峰口も亦「金」の力によつて既に陥落して居るのだ。

山海關口の奉天軍は、全力を擧げて、安全に、關內に進出し得る事になつたのだ。（未完）

世間話

南北生

◇晩香坡の新學校

初等科一年生の作つた、兒童劇「母の愛」といふものが、昨日の本紙第三面に出て居ります。私等の子供の時分は、作文といふものは、すべて作例に従つた型に嵌つたものを作らせられる事になつて居りまして、自由に、自分の好きな文体に、自分の好きな事を書くといふ事なぞは、大体出來ないものになつて居りました。尤も好きなものを書いて見ろと云はれても、元々、文才といふものは、子供の時分から頗る乏しかつた私なぞには、出來ない相談だつたかも知れません。

◇

従つて此頃の小學校の生徒さんたちの作文を見ますると、實に巧いもんだと感嘆する外はありません。——殊に芝居の脚本を作るなどいふ事は、私等が子供の時分などには、夢想だも出來なかつた事なのです。

◇

唯だ右の「母の愛」には、ライオンが飛び出して來て、ねつ子のお母さんに睨みつけられて、スゴ〱と引返して了ふ所がありますが、相手は猛獸のライオンだ。夫んな事位では驚くものでもあるまいと批評して居る人に昨日お目にかゝつた事でありまするが、所が、實際はサウでもないらしいのです。元來ライオンといふものが、無暗に亂暴するものでしたならば、獅子使いなどいふものは、命が幾つあつても足りない譯で、ライオンと一所に活動寫眞を撮る役者などは、生命保險會社に、イツも損ばかりかける事になるのでありませう。

◇

大体が、獅子使いの、ライオン操縱の秘訣といふのは、其の目の力を働かせるのにあるのだといひます。——即ち獅子使いは、絶えず、其の目をライオンから離さない。——其の命令的な目の力で、ライオンを威壓して了ふのだといふ事であります。

◇

デスから、ライオンと一所に檻に入つて居る獅子使いが、偶、ライオンに傷けられる事のあるのは、傍見をした時、——即ち身體に隙の生じた時に限りまして、獅子使いに睨まれて居るライオンは、假令檻の中に、外の人が入つて來ても、亂暴はしないのが原則になつて居るのです。——活動寫眞を撮る時なぞは、勿論、獅子使いが絶えず夫れを睨んで居る譯なのです。

◇

従つてねつ子のお母さんが、決死の勢でライオンの前に立つた時に、ライオンが、其の眼光に射すくめられたどいふ事は、あり得ない事ではないのかも知れませぬ。——況してや、問題のライオンは檻から逃げ出したものだとの事であります。多分サーカスのライオンでありませうが、サウ致しますると、恐らくは獅子使いに睨まれつけて居つて、人間の眼光に對しては、反抗力の弱くなつて居るものと見るのが本當なのでもありませう。

◇

従つて、ねつ子の母親に對してライオンの逡巡は、サウ無理とも考へられませぬが、唯だ、ねつ子の母は、直ぐ逃げ出してはイケないのです。——ライオンは、向つて居る人間に、目を離され〻は、其所にスキを發見して、獅子使いにさへも飛びかゝるものなのです。——デスから獅子使いが檻を出て來る時は、決してライオンに後は見せない。——絶えずライオンに目をつけながら、後しざりにして檻を出るのが原則になつて居るのだといひます。——ねつ子の母親も、慌て駈け出しては、後からライオンにやられます。ねつ子を後にかばつて、ライオンから目を放たずに、後しざりに、そろ〱退かねばイケないのです。

◇

猛獸に其子を襲はれた母親の話に就ては、北海道にこんな話があると、先週到着した日本の新聞に出て居りました。——即ち或る晩或る所を親子が三人で夜道を歩いて居た、父親が一番先で、母親を中にし、二十になる息子が、後から續いて行つたのだといひます。

◇

然るに其の息子は突然悲鳴を揚げました。熊に襲はれたのです。——熊、北海道で熊位怖れられて居るものはありませぬ。従つて其怖るべき熊を見た瞬間に、父親と母親との恐怖は、肉親の愛よりも一層劇しかつたものと見えまして、無我夢中に逃げ出して、一軒の家に飛び込んだのだといひます。

◇

其の家には一人のおかみさんが居て、心得て、懸命に火を焚いて呉れました。——野獸は火を怖れるからなのであります。——然るに間もなく戸口に當つてめり〱どいふ音がしました。熊は其所迄追いかけて來たのであります。——そら來たどいふので逃げやうとしても逃げ場がありませぬ。父親と母親とは押入の中にかくれ、おかみさんは、布團をかぶつて息を殺して居ました。——熊はのそりと入つて來たが、人間が居ないので爐の火をかき廻して外に出て行つて了いました。

◇

夫れでやッと危難を免れた母親は、其の時になつて、息子がドウなつたかと思ふと、死ても〱ジッとしては居られませぬ。——狂亂の姿で飛び出して、熊の爪に、一つしかない命を二つに割かれて斃れ更に妻と子とを氣遣つて恐怖と惱亂との夜の道をウロ〱した父親も、同じく熊の爪に其の命を落したのだといふ事なのです。

◇

其の種の北海道話は、其の外にも、幾つも〱あるのだとの事であります。

―其の時々の事でも―

女の世界が廣くなる（下）

◇婦人の投票を釣る

◇此度の英國總選擧に興味ある事は、婦人立候補者の増加した以外、婦人の投票を釣るに、各派が非常な苦心を拂つてる事だ。

◇而かも夫れが、申合はしたやうに、生活問題で誘惑して居る。

◇住宅問題、食糧問題、物價問題で、自分の黨派の天下となれば、クラしが大樂になるやうな効能を、アレもコレもと述べ立て〻居る。

◇所謂大聲は俚耳に入り難しだ。——外交問題がドウの、英露條約がドウのと云つても、實際は、餘り英國選擧民の注意を惹いては居ないらしい。

◇兎に角、暮しの樂になる政府——それを一番に希望して居るらしい。

×　　×　　×

◇其の現象は、本年五月の、獨逸並に佛蘭西の總選擧に於ても見られた。

◇殊に婦人投票者に對しては、生活問題で持ちかけて行かなければ、餘り利き目のないものらしい。

◇今度保守黨の作つたポスターなぞには、勞働黨や自由黨やが、屬領との特惠關稅を拒んだ爲に、皆さんの食べる干葡萄が高くなつたといふポンチ畫のもあるといふ。

◇レースの産地として名高い或る地方なぞでは、立候補者は、スカートの短いのに反對の演説をせねばならぬさうだと、二三日前の倫敦電報に見えて居た。——其の地方の女だちが、レースの需要の減ッ切り減つた事を、ハイカラ服裝のセイにして居る爲めなさうだ。

×　　×

◇婦人投票を認める事になつた當然の結果として、婦人の官吏や名譽職やの殖えて行く事は當り前の事になつた。

◇婦人が餘り投票に熱心でない事で有名な米國に於ても、先月は、ファーガソン夫人が、テクサスの州知事に選ばれ、世間の人々をアッといはせた。

◇今度ワイオミングに於ても、ロッス夫人を知事に押し立てる計畫があると傳ふ。

◇但し双方共に、御亭主が夫々の州の知事だつた人だ。——詰りは亭主の餘光を借りるといふ所もある。

◇英國の女代議士にも、其の例が少くないやうだ。——マダ〱女の自力丈けでは、選擧民の信頼を博し得ないのでもあるか。

×　　×

◇無學者の多いので、世界に名高い西班牙に於てさへも、先週、マリヤ・モヤといふ四十歳の後家さんで學校の先生をして居た婦人が、田舎の市長となつたといふので、大評判だとの事だつた。（終）

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千七百十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シャトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
鄕里送金（無手數料）横濱店內に特設郵便局有之全國各地へ迅速に御送金取扱申候

愈々狩獵の好季節となりました弊店では特に精選したる彈藥及び附屬品一切を取揃へて大々的勉強致しますから御用命の程を願ひます

		一日の獵獲數	一期間の總數
鴨	十月十五日より翌年一月廿九日迄	二十羽	百五十羽
ウヰローグラウス	右同十月三十一日まで	五羽	五十羽
雉	同 但しポイントグレー區を除く 十一月三十日まで牡のみ	六羽	二十五羽
ギース	十一月八日より二月廿三日まで	十羽	五十羽

パウエル街三三〇 電話シー八七四六
パウエル金物店

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.

▼故國へ送金
當行では住友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際して無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に諸君の御便宜の爲め木下能一氏を日本人事務員として置いてあります

ローヤル銀行 メーン及ヘスチングス街角

▣手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから歸國者には非常に便利です
▣郷里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通して御届けいたします
▣電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

切符取次店
東ブロードウェー街二四三 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街 電話シーモア一一七五

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.

米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
ジャクソン 十一月四日
ヂェファーソン 同 十六日
グラント 同 廿八日
速力廿四 美港より横濱迄十日間
乘客にも特別待遇
運賃 一等 横濱迄參百弗 神戸迄參百拾貳弗
二等 同 五拾五弗 同 五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上す
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.

廣告

此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の方を擴張し同所に於いて一切の事務をとりますから此段謹告申し上げます

中野事務所

加奈陀生命保險會社此中の最大會社世界各國と日本内地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く第十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
中野保險事務所
（本部）中野庄輔
（代理）東小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー五七二八R

地方代理人

オレヤンフォル	兵頭英一
スチブストン	小田茂三郎 小林貞次
ミルクリーキ	水川宗一
ピーパーコーブ	堀脇太郎
ポートアリス	[illegible]親忠

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
あらびあ丸	十一月六日	十一月八日
はわい丸	十一月十六日	十一月廿三日
あらばま丸	十二月九日	十二月三日
あふりか丸	十二月廿二日	十二月廿六日
ありぞな丸	一月三日	一月九日
あらびや丸	一月　日	一月二十日

運賃（日本行三等 [illegible]）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美港代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
大阪商船株式會社タコマ支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
魁永商會
中山鐵一事務所
岡部松之進
水原清吉
[illegible] 大田竹一郎
プリンスルパート 村田小大

日加貯蓄

◇◇貯蓄預金
◇◇定期預金
◇◇公債賣買
◇◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 ジャクソン號 十一月三日 オーストラリヤ 十一月五日

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア [illegible]）

JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスへ[illegible]

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

新米の生命である
其の香氣！其の風味！
ラヂオの如く早くも
大評判で御座います
殊の外出來ばえのよい本年度新米の味を御試食下さい
而して御批評下さいまし

MATSU BRAND
SUPERIOR GRADE JAPANESE RICE
IMPORTED BY M. FURUYA CO. SEATTLE

新米入
赤松白米
正百封度入 七弗三十仙
正五十封度入 三弗七十仙

西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

隨筆

協同

みち夫

毛利元成の弓矢の教訓によらなくとも、吾々は、吾々の歩いた一歩をふり返つて見る時に、如何うしても獨立獨歩は出來ないことに氣付くであらうと思ふ。

×

俺は獨立獨歩である、誰の世話にもなつて居ない——と思ふ人があるならば、私は先づその人に向つて、自分と云ふ者の姿をよく見なくてはならない、と云ふ事を云ひたいのである。自分の着て居る衣物は何うか、自分の穿いて居る靴は何うか、自分のかぶつて居る帽子は何うか、それ等は何れも自分自身が作つた所のものではあるまい、ロビンソン・クルーソーの生活をして居る人が果して世の中にあるであらうか、否彼でさへ完全なる獨立獨歩の人間ではなかつた彼は顧慮の門をこそ入らなかつたであらう、けれ共自然が與へた多くの恩惠に浴さないわけにはいかなかつた、木の實を食ひ、木の皮をはいで衣を作り、いかにも獨立獨歩の如く見へるけれ共、彼れが食した木の實も、彼が着た衣服も總ては、彼が作つた所のものではなかつた。

×

かく考へ觀る時に、その如何なるものにせよ、協同の結果によらないものはない、たゞに人間のみではない、木の葉、草の葉も共に太陽の熱に、風の力に、その成長を助長せしめられて居るのである斯く云つたならば、或人は如何にも自分の着て居るもの、自分の食つて居るものは自分の作つたものではないかも知れない、然し自分は自分の力で稼いだ金で買つたのである、だから自分は決して他人からの恩惠に少しも浴して居ないと云ふかも知れない、此れは一應尤もなとの様に考へられるのであるが、然し吾々が少し注意深く此の自然界のことを考ふる時に、それは甚だしく間違つて居るのに氣が付くのである。

×

協同は決して他人に頼れ、と云ふ事ではない、一つの力に一つの力を加へて此れを二つの力となし吾等が地上に於ける幸を以て最高のものたらしめよと云ふに外ならない、ホームを作らんとするならば、吾等は必然にそこに必要なものは男と女であらう、男一人でホームが作り得ない如く、女一人でホームは作り得ない、つまりホームの完成は此の二人の力の合作によらなくてはならない。

×

人は完全なもの〻如く思はれるけれ共、然し一人では何事もなし得ない程に不完全なものである、一臺の機械もまたよく此れを物語つて居るであらう、如何に完全なるものと雖も此れに人の力が又は動力が加へられなかつたならば、何うしてそれが完全なる能力を示す事が出來るであらうか。

×

道を歩いて居るのは足である、が然し其の他は全然之れに關係して居ないか、と云ふにさうではない、足を動かす爲めには、それだけ力を出すものがなくてはならないたゞそれだけでもいけない、それに方向を示す知識を與へるものがなくてはならない、五体は一歩踏み出すその足にも、常に大きな力を與へて居るのである。

×

コリント前書十二章十四節には單に協同と云ふ許りではなく、他に平等と云ふ様な意味を說明する爲に次の様な文句が書いてある即ち——

體は一肢よりならず、多くの肢よりなるなり、足もし『我は手にあらぬ故に體に屬せず』と云ふとも、之によりて體に屬せぬにあらず、耳もし「われは眼にあらぬ故に體に屬せず」と云ふとも、之によりて體に屬せぬにあらず、もし全身眼ならば、聽く所何れか、もし全身聽く所ならば、臭ぐ所何れか、げに神は御意のまゝに、肢をおの〳〵體に置き給へり、若しみな一肢ならば體は何れか、げに肢は多くあれども體は一つなり、眼は手に向ひて「われ汝を要せず」と云ひ、頭は足に對ひて「われ汝を要せず」と云ふこと能はず、否體の中にて最も弱しと見ゆる〓は反つて必要あり、體の中にて尊からずと思はる〻所に、物を加へて殊に之を尊ぶ、斯く我らの美しからぬ所は一層すぐれて美しくあれども、美しき所には物を加ふの要なし、神は劣れる所に殊に尊榮を加へて人の體を調和したまへり、これ體のうちに分爭なく、〓々一致して互に相顧みんためなり、とある、簡にして極めて要を得たものであつて吾等が持つ手も足も、たゞそれ自身獨立して働くことの出來るものでない事を說明し盡して居るのである、即ち協同の必要は此の如くである、而して此の精神を欠いた結果は何うなるか。

もし一つの〓苦しまば、もろもろの〓ともに苦しみ、一つの〓尊ばれなば、もろ〳〵の〓ともに喜ぶなり。

と次に書いてあるのである、つまり一人のものが協同を欠く様な場合があつたならば、必ずそれは全体の苦しみとなり、自分も同様の憂目を見ると云ふのである、神は社會に住む人々をして互ひにその能力に從ひて進つた方面に進ましめ、その進つた方面に進んだ人々を一堂に會せしめて、こゝに完成された社會を形成せんとして第一に使徒、第二に預言者、第三に教師、その次に異能ある業、次に病を醫す賜物、補助をなす者、治むる者、異言等を教會に置いたと同じコリント前書の終りに書いて居るのである

×

男は女を卑しむべきではない、女は男を排斥すべきではない、共に足らざる力を有するものたるの自覺を持たなくてはならないのである、花は野に美しく咲くであらう、けれ共若し風と云ふ彼等を助けるものがなかつたならば、彼等は自然繁殖の目的たる實を結ぶ事は出來ないであらう、世界の人々は白、黑、黃、褐の別なく、共に手をとつて起たなくてはならないその何れが缺けても、社會の進歩や平和は期する事が出來ないのである「吾が生れたるは吾が爲にあらず、もろ〳〵の人のためである」と云ふ觀念を持つ事が協同に對する唯一の力である。

~~~~~

朝より雪降りやまず新聞は今日もこぬなりこの山の家に

けさの霜にいたみて落つる青桐の大き葉見たり飯食みにつつ

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

御旅館
室內清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯三郎
電話ハイ二八五〇エル

うどん そば
めし 丼物品々
しるこ ぞうに
晩市ダンレヴィ街一三一
電話シー三三五六一アル
おきな屋

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七

新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

●鶴龜印白味噌 特約 特等 一手販賣
晩市パウエル街三七三
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

●高等南京料理
コックは斯道の腕利きで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

人體最高の營養素
精力素（一ケ月分）一弗
本劑は醫、藥學者の多數によりて組織されたる國民体力改造同志會の發賣にかゝりヴイタミンを主劑としフイチンカルシユム、ジヤスターゼ等悉く貴重なる藥劑より成る最新最高の强壯劑にして衛生試驗所に於ける滋養分析比例左の如し

健康素の分析比較

精力素	三八、五〇パーセント
鷄卵	一一、〇一パーセント
牛乳	〇、七四パーセント

右分析表によれば本劑中に含有する滋養分は牛乳五十二倍强、鷄卵の三十八倍强なり
病弱者は勿論健康者も用ひて益々健康を增進し愉快に活動せられよ
尚十數名の學士、博士の本劑に對する論說集あり御申越し次第進呈します
本劑の適應症
胃腸の弱き人、肺結核の素質又は疾患ある人、感冒に罹り易き人、虚弱貧血性の人、腺病、神經質の人、産前産後、月經異狀の婦人、便秘に苦しむ人、脚氣に惱む人、肥りたき人、生殖器障害に苦む人、心臟腎臟の弱き人は本品を常用して健康体となられよ
ヂレット安全剃刀日本人部廉賣特約
（フイルム販賣、現像燒付迅速に調進仕候）
サンバン ノ トナリ ノ スクリヤ
近藤許藥特賣店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver, B. C.

二見桃屋
丸橋運送業
自宅電話フエヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話シー四七六八

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱い升
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウダイオーク
晩市キーファー街七一二
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五二

大倉洗濯所
パウエル街二〇六
事務所 電話シーモア六五三
工場 ランスダウン街 電話フエアー一六〇

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（夜間二六七）

FORD TAXI
フォードタキシー
メーン街二二八
電話シー七五五七
石坂、富山

玉場 床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●鮮魚 ●かまぼこ 製造 卸小賣 ●青物 ●鳥牛肉
晩市パウエル街三一三
前川魚店
電話シーモア三七八三
前川三之助
住宅シー六二六七エル

◇魚類 ◇肉類 ◇青物類 ◇カマボコ製造 ◇和洋食料品
パウエル街二五三
B C魚店
電話シー五四四二

和洋雜貨食料品
島港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテル ウオールドー一〇八號室
電話シーモア二二四三エル
松居

室內清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

美食家各位は僅に滿足さる〻
南京御料理
仕出し
晩香坡街パウエル街三五八
東京酒樓
◎材料精選◎調理上品◎新たに餘興◎創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを[illegible]
電話シーモア三九四二一三三六五オー

S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.
文房具類
徵兵延期に關する在留證明用紙
新刊書籍 近刊雜誌
ワタマン萬年筆 特約販賣店
パウエル街三五七
電話シー一五八一
內田書籍店

皆さま！
恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みであるならば是非とも
天野婦人洋服店
東ヘスチングス街三六九
電話シーモア二〇七二
自宅シー二四四二エル

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーモア三七七三
自宅東カドバ街三二三 ハイ一三〇三アール

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市西第三街一六五八
電話ベビュー三〇一
西村初商店
イーバン ヘドン街 郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

先祖傳來名灸
男女諸病一切並に救急
小供のかんの灸
夜腹及骨つぎ筋違ひ
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エックス

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd / W. R. Dale

船名	入港	出帆
加賀丸	十月廿五日	十一月七日
伊豫丸	十一月十三日	十一月廿七日
靜岡丸	十二月二日	十二月十六日
横濱丸	十二月廿一日	一月七日

改正運賃 二等資一九五弗 往復行三二〇五弗 日本各港行三等洋食五七弗 和食五五弗 「三等寢臺は寢具附なり」
日本郵船シヤトル支店
切符取次店
晩市 阿部松之進 南條組合 中山源一事務所
プリンスルパート 村田平吉
美市 石田旅館 大澤旅館

●新傷●舊傷●打撲●ルイレキ●痔●火傷●筋痛●關節の痛●其他外科一切は如何なる重傷にても切斷しない限り迄に全治することを請合ひます
晩香坡市カントン街四
外科療 廣濟堂
林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三二五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

按摩針灸術
電話にて御用命付け下さい
ユーコン街三カドバ倶樂部
ブマヤ電話四八三五アール
山田政治郎

●男女洋服裁縫
並に洗濯プレス直し物一切（早速急入）
パウエル街三二四
電話ハイ三三二八
石崎仕立所

奥村托兒所
乳兒は勿論遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し萬事親切に御世話申上げます
どなたでも御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
奥村雪子
電話ハイランド一三四九エル

御旅館
日本行切符取次
美府チヤザム街六三六
電話エリオット三〇三
536 Chatham St.
Victoria, B. C.
石田旅館
石田元蔵

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリア市フヰスガード街八二〇
電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

大澤旅館分館
晩香坡市パウエル街三五五
電話シーモア三五八九
主任 橋本直次郎

海產物並に直輸出入商
パウエル街五五八
電話ハイランド三四七
558 Powell St Vancouver, B. C.
伊藤商會

●富士山印蓄音器レコード
●シンガーミシン
●[illegible]
山陽商會
メーン街[illegible]
電話シー三六九六

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九 住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
パウエル街三三九
電話シー三三九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まる〻ならば弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して[illegible]いたします
晩市メーン街三三五
電話シーモア二六六四
田鍋洋服店
~~~~~

大陸婦人欄

お歪げのリボンに洋装姿
三千人の軍勢を指揮
して見せますと云ふ芳子孃
粛親王の忘れ形見

世が世であれば満洲皇室の王女としで時めく粛親王の遺子東珍氏川島氏の養女よし子さんは本年十七歳の花はづかしき美しさである、このほど信州から上京して九段の二葉館に止宿して居るがおさげに長いリボンを付け花模様のある紫色の洋装をして養父の浪速氏と五目ならべをして居たよし子さんは語る『私は今の支那の戦争なんかはヒットコ芝居と思ひます放つて置けば自分で何時の間にか収まると思ひます夫れよりも満洲復興の機會があれば私はお父さんから三千人位の兵隊を世話して貰つて大に戦つて見たいと思ひますわ、矢張り支那の皇帝となる人は清朝帝室の血統より外にないでせう、宣統皇帝が即位されたら侍従にでもならうと思つたのよ」一寸顔を紅め「だけでも今日ではそんな野心はないわ、従弟が成功したらお父さんと二人信州に籠もつて仕舞ふ考へですわ、ね、お父さん…」と耳の遠い川島氏の耳にゴムの聽話機を突き込んで話すと子煩惱の川島氏はウンそうだともうなづく、よし子さんは松本の高等女學校を途中で止め今では洋書の研究中であるが先生は私よと全く獨習であると

四千万圓の
寄附を集める
天理教

奈良縣山邊郡丹波市町大字三島の天理教本部では明後十五年一、二月頃執行する教祖四十年祭に際して全國の信徒から四千萬圓を獻金させて地方における天理教館建設本部境内擴張並に道路新設等に充つべく數日來之れが獻金の募集に努めてゐる、なほ中山管長は未成年なので從來山澤大教正が攝行し來つたが中山管長は明年四月を以て成年に達するので管長の事務を執ると共に天理教青年會長をも兼任することになり目下全國から六十萬人の同教青年會員を募集中である

六人殺し四人の嘆き
私の罪は無教育の結果と
妻へ子供の教育を頼む

神戸市小野中通六人殺の被告平野紺谷町二三八仲仕鶴身源吉(四八)の凶惡殺人事件は豫審以來犯行を否認して居たが本月二日上告棄却死刑の決定が與へられた　一審以來辯護士の任に當つた神戸辯護士高山義三氏は大阪刑務所北區支所の未決獨房に拘束されてゐる鶴身源吉に面會を求め「死刑決定の最後の運命を備へて今一應その犯行を懺悔させ、成佛さしてやりたい」その情から獄門を潜り面會所に當の死刑囚と對座した彼はまだ刑務所から死刑決定の通知に接してゐないので、同氏も流石ソレといひ兼ねて「上告も駄目のやうで　お別れに來た」とヤッとこれだけ云ふのを待たず、鶴身は「覺悟をしてゐます、第二審であれだけ細密に取調べを願ひ、自分が檢事廷で云つたことが證據となり、首を締められるのは運命を諦めるより詮方ない」と答へ小指の傷を出して見せ「これは親方の十三圓五十錢を盜んだ申譯に切つたもので、それ位の責任觀念は持つてゐます」と涙を浮べ「全く無教育が今日の結果となつたのです、唖の女房に傳へて殘した男の子の教育だけは忘れぬやうにせよと云つて下さい」とて、死刑を悟つたか「いづれ一切の事情は私が絞首臺の露と消ゆる日に書置として御送りします」といたく元氣したので辭去した。彼が檢擧された三宮署に小使をしてゐたその父の恩義を着せられてやつたと法廷で自白した冤罪が假りにしても、この往生際の惡さは、嘗て控訴院に愛兒を呼んで鐵鎖に縛られた手で頭を撫でながら、今生の暇を告げたはその子煩惱から見て、愛兒に對して最後の親の情から、強盜殺人の子供だと將來指彈させたくないと思ひ、なほ否認を續けてゐるとが言葉の裏に窺はれる、と同辯護士は語つた

◎命から二番目

先月の十五日頃から各商店でも外國品の値上げをしたが、女の人には直接に影響のある化粧品は、それ以來どんな賣れ行だらうと銀座の化粧品屋できいて見ると、比較的困らない人が外國品を買つてゐるので、少くも賣れ行には變りはなく、前に買つて居たものを續けて買つてゆき同じ外國品でも品を落して比較的安いものを買ふやうな人はないさうだが、化粧品を使ふ女にとつて化粧品は命から二番目の物だから、食べる物をへらしてもそれは當然のことだと或る惡口家の批評だと

◇一口ばなし◇

小說家は漸くにして最後の一ページを書き終つたので、長い間著者の嚴重なる監督に閉口して居た書中の人物一同は、ヤレヤレと手足を伸はして長い溜息をついた。まづ自由の身となつた女主人公は直に主人公を捨てゝ惡漢の擴げた手へ走り「アヽ助かつたわ、是れで當分は好きな人を一緒に居られるのネ」と囁やいた。

× ×

カフヱーの一女給お客の方を指して朋輩にさゝやく『あの人ヅヂオ(無錢)らしいのね』

北海哀話
追分節
鳴居悠

室蘭から船に乘る、北の國の港港の夜はさびしさを包む靜やかさである。燈影がゆら／＼と波に碎けて、何處からともなくはるかなるさんざめきの聲が聞ゆる。船は三百五十噸、でんよりと浮くよどめる靜かなる海面を銀鱗な艪の音を立てながらすべつて行く。

◇

忍路高島及びもないが、せめて歌棄磯谷まで

船員の一人が私の為に唄つてくれた。歌聲は北海の蒼茫とした波の上である。時は夜十二時、一抹の灯影を引いて航する船の甲板上に人あつて追分を唄ふ。蒼涼と淡々、哀愁と沈痛、亡びゆくアイヌ人が歌ひ殘したといふ民謡は、旅するものゝ胸にはあまりに悲愴である。

◇

今から七百餘年の昔を振返つて見よう。兄賴朝の猜疑に都を追はれた九郎義經は諸國を轉々した末頼りだとつて陸奥の藤原秀衡に身を寄せたが、最後の一戰平泉に敗れて、それから死んだのか生きたのか目下取調中とあつて判らない但し傳說は其の消息を語つて次の如く云ふ。

◇

今の後志、積丹半島の北端に神威岬と呼ばる巨巌があつた。尤も今でもある。斷崖百尺、渦を卷く物凄い碧潭の深淵と、限りなき過去現在未來の一線を貫いて永遠の戰闘を續けて居る。激浪の怒號物凄く波を脚下に蹴散らして立つ巨巌の姿は、猛悍なる海に抗する唯一の勝利者だと土人には思はれたに相違ない。だから土人は神威だと信じて祭祀その他の大禮には巖頭に跪座して此の巨巌に祝詞をあげたとある。

◇

今を去る七百餘年前、文治五年の秋が更けた頃の或日である。蝦夷はまだ恐い霧に閉されて、海の戰鬪が怒濤の山となつて陸に對する攻擊を開始した時である。西北を指してまつしぐらに驀走する船を見た。

◇

さて當時積丹半島の酋長をシタカベといつた。身長六尺八寸、鳥獸も怖れ戰いたといふ程だから餘程の勇者に相違なかつた。此の酋長に花はづかしき一人の娘がある。とつて十八、アイヌ人には珍らしい純白の肌と潤ひある瞳の持主だつたといふ。早く母を失つて弱い處女の心は野邊の草花にも泪をそゝいで居たといふから、美しきが上に人の心を惹くものがあつたと見える。それが氣の病といふのにかゝつて氣分勝れずといふ型の如き病氣となつた。

◇

怪しい帆影が西北に去つた翌日の夜中である。昨日見た舟が神威岩の際にあらはれた。恰も其の夜はシタカベの娘フミヤ姫と、唄をうたはせては向ふへまはる者のない同族の若者と二世の契りを結ぶべく巖上に篝をたいて、神威岩の神靈に誓ひの祝詞をあげやうとして居る所であつた。

◇

舟に乘れるは正しくシャモ（内地人）、其のシャモが神靈の地神威岩に舟を着けやうとして居るのである。土人等の祝詞は怒號と變る。持出したものは鎗、刀、弓。それにも拘はらずシャモは岩を攀て巖上に現はれた。シタカベの佩刀が鞘を走つてシャモの頭上にキラリと光つた、其の瞬間である、シャモの影ははるかに距つてカラ／＼と笑つた。シタカベはもんどり打つて投出されて居たのである四十里四方に鬼と怖れられた酋長のこの敗北を見て、此のシャモを一同が神と思つたのは無理もない

◇

此のシャモが土人等の間に武勇の神と崇められ名付けてヨシツネ樣といつた。ヨシツネ樣がシタカべの客人となつた事は申すまでもない。其の頃からフミヤ姫の病氣全快といふ段取となつた事も之亦申すまでもない。

◇

ヨシツネ樣が巖上に現れてから一ケ月、彼は又ひそかに巖頭から消ゑた。夢にそれと知つた姫はヨシツネ樣のあとを追ふて巖頭に來た。併しその人は激浪を距てゝ舟の舳に立つてゐた。最後の訣別に手を高く振つたと思ふと舟は岩影に呑まれてゐた。絶ち難き愛着の絆を海に投じて絶たうとして時むんづとつかんで引きとめたのは父のシタカベだつた。

◇

『妾の夫、妾の夫』

姫は神をのぞんで只くりかへしくりかへして叫んだ。父はヨシツネ樣を神靈だと思ひ込んでゐる。神靈に向つて夫呼はりするは惡魔だと思つた。シタカベの刃がさつと光る。姫のなきがらは解き難き恨みを抱いて海に沈んだ。ヨシツネ樣も罪な男である。

◇

それから後此の巖頭には、フミヤ姫の夫となるべき筈だつた若者の姿を見ない日がなかつた。若者も遣る瀬なき恨を美しい聲に託して唄つたといふ。それが追分の濫觴だと傳へられる。

△土地賣買通辯
保険一般代理業
△新聞人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一家庭及老人の身上
一虐げられてある人々達の身の上相談に乘り申すべく候
晩市ゴーア街二二四
元金融社向側
向上之友社　主任　山田昌
山田事務所
電話 事務所シーモア八五一九
自宅ヘイ四一七六アール

日本行 汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◎當國政府及領事館屆出願書

辯護士
フイリップ、エス
マースデン
日本語の通辯を附けます
ルーム六二〇—六二二
ローヂャースビルデング
電話シーモア一五三三
夜間シーモア四六九九アール

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五三三
醫學得業士 日下清方
電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド一二

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十二時より一時迄
パウエル街三九一
醫學士 高橋康百
電話オフイス、シー五三三〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エックス

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

ロビー・シー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
東ヘスチングス街二一五
電話シーモア八六八六
自宅 電話ハイ二三五アール

★印 白味噌

弊社製造スター印
白味噌賣出以來一般皆様から非常の好評を辱ふし誠に難有存じ候
御蔭様にて益々業務盛大と相成り實に感謝に堪へざる次第に御座候
就ては弊社製造白味噌の意外の好評を羨み本社製品に類似せる白味噌を製造する者有之候ものか折々本社製品と比較し劣等なる白味噌を本社に向け取り替へ方を御申込被下方有之候右は誠に御客様方の御迷惑至極と存じ御氣の毒なる次第に御座候
依而此後は何卒白味噌御注文の節は上記星印(スター)に御注意被下様偏に奉願上候
晩市東チヨーヂヤ街二四九
大和倉庫會社
電話シーモア七三三四
各商店にて販賣致して居ります

電報

支那動亂局面

馮玉祥の背反と重要展開

【天津二十三日】北京の馮玉祥の部下なる第十一師團の一部は今朝北京にて叛擧に及いて北京の城門を閉し一切の電信電話を遮斷し總ての列車運轉を阻止したりと傳へ來れり、馮玉祥は部下をつれて入京し曹錕大總統の辭職を大總統府に求めたり、馮が滿洲直隸の境界より其軍隊を撤退したるは第十五混成旅團が數日前北方より北京に引上げしに相繼げるものにして馮の軍隊は支那にて最も訓練を經しものたり、北京は援と勦滅とにて奉天軍の爲に大敗したり

米國を除外しては經濟的制裁不可能

聯盟專門委員は此結論に到達

【ヂェネヴァ二十三日】國際聯盟總會に於て可決せられたる國際紛爭平和的解決議定書中に於て詳細に亘り國際聯盟の金融、經濟、運輸の問題を研究する專門家によつて保留的研究行はれつゝあり、近く各國政府代表より成る各種專門委員會々議に提出すべく準備中なるが該議定書第十一條は卽ち規約を無視して戰爭に訴へたる聯盟國は當然他の總ての聯盟國に對し戰爭行爲をなしたるものと見做す、他の總ての聯盟國は之に對し直に一切の通商上又は金融上の關係を斷絕し自國民と違約國々民との一切の交通を禁止し且聯盟國たると否とを問はず他の總ての國の國民と違約國々民との間に一切の金融上、通商上又は個人的交通を防遏すべきことを約す」と規定せる聯盟規約第十六條を擴張せる條項に關しては各專門委員は漸次米國を參加せしむるか少くとも同國の中立を守らしむるにあらざれば該條項の有效なる實施は頗る困難にして殆んど不可能なるべしとの結論に到着しつゝあり

その主なる理由

右の結論に到着しつゝある理由は多々あるが其主なるものとしては聯合通商國の明知したる所によれば一、聯盟各國に於て總ての要名國は違約國に對し壓迫を加ふべく努力し戰爭必要品の供給を斷絕すべきことを規定し居れども若し米國にして聯盟に加盟せず又は反對的態度を採らば違約國は米國の援助を受け金融上の便利及び必需品の供給を受くることとなり折角の經濟的制裁も遂に不成功に終るべしといふにあり

勞農海軍擴張計畫

四洋配置の軍艦多數建造

【リガ二十三日】ラトビヤ國新聞報道によれば勞農政府は向ふ四ケ年間に左記の海軍擴張案を承認せりと（一）バルチック海―三千二百噸、巡洋艦二十三節の驅逐艦、千四百噸三十六節の水雷艇、九百五十乃至千五百噸の潛航艇七隻、潛航艇母艦三隻、（二）黑海―巡洋艦一隻、水雷艇八隻、驅逐艦六隻、潛航艇十二隻（三）太平洋―砲艦四隻（四）北洋―千三百噸の砲艦二隻

國際裁判運動再燃

聯盟協會共和黨領袖を說く

【華府二十三日】米國國際聯盟無黨派協會は九月廿五日附を以て上院における國際聯盟反對派共和黨議員に對しクリーヴランド大會における政綱に基くハーヂング、ヒユース等の國際裁判所加入案を來議會に提出し之を可決すべきことを懇請したるが國際聯盟派の實行委員長コルビーは更に之に就て慫慂の電報を發し來れり因に上院における國際聯盟反對派はイリノイ州のマコミック、加州のヂロンソン、アリゾナ州のカメロン、ウイスコンシンのレンルート、ペンシルヴァニヤ州のペッパー等なり

依然反對多し

共和黨上院議員の一般の意見は數名を除く外依然國際裁判所加入に反對し民主黨員はコルビーの要請電報を無視し國際聯盟運動者は大[illegible]騷ぎ、利[illegible]し國際裁判加入案の批准を促進せしめんと一種の好餌なりと見做しつゝあり

華府會議米國不利

【桑港二十三日】海軍長官ウィルバーは華府軍縮會議の米國に不利なりしを發議したる爲に前海軍長官ダニエルスは當地にて演說中に之が指摘を試みたり、會議は英國に海軍の優位を與へ佛國に航空の優位を與へ日本に太平洋の覇券を與へたり、而してウィルバー氏は之を發議せりとダニエルは聲明せり、華府會議に依り三億弗を節約し得と當局は主張せるも日本の如くに巡洋艦を強勢にし佛國の如く航空隊を優位にし他の軍艦を英國の如くするには三億弗を要すべしとダニエル氏は云へり

諸威の總選擧結果

【クリスチャニア二十三日】今次の總選擧に於て特筆すべき結果は保守黨と農民黨とが優勢なりしことにして二者を合すれば他の總ての總計よりも四人多し、共產黨の失望は甚しく彼等は僅に二千四百票を獲得せるのみなりき、勞働黨は四萬五千票、保守黨は六万七千票を得たり

伊國と芬蘭との締約

【羅馬二十三日】伊太利と芬蘭との通商航海條約は本日愈調印されたり

治外法權撤廢の要

日支土地商租問題解決の一助

法學博士　末廣重雄

在滿邦人は經濟的に疲弊してる

私は最近の滿洲を視て歸つた。滿洲の變遷は、之を十四年前に比すれば驚くべき著しさである。卽ち當時七萬五千に過ぎなかつた在留邦人は今十七万を超し、二億圓であつた貿易額は四億圓に上つてゐる。之れを滿鐵だけの發展に見ても、當時一千七百万圓の營業收入であつたものが今は九千万圓に達してゐる。併し、大正七、八年の好景氣は、在留邦人を惑した頃朝鮮銀行がこの方面に進出した頃の如き、奉天の附屬地といふ小さい場所だけで八十の新會社が出來、東拓も盛んに活躍して、その額は滿洲に對する總投資額八、九億圓中約一億四千萬圓と稱せられる。そして投資されたものは大抵不動產で、世界的不景氣襲來と共に彼等の企業が共倒れとなつたのも無理はない。滿洲における銀行の整理は、關東廳がこれを擔つてゐるさうであるが、その關東廳は、これまで一度も銀行の檢査をやつたことがないとのことで、在滿邦人の生活は經濟的に疲弊の極に達してゐる。凡そ、我が在滿同胞は、滿鐵と關東廳の職員で五割五分を占め、その餘が商人といふ割合になつてゐるが、疲弊の狀は商人に於て甚しく、彼等は一面滿鐵と關東廳との勝實組合から壓迫され、一面支那商人から壓迫されてゐる、從つて彼等は取引組合廢止の運動を試みたが、容易に容れられさうもない。

天然資源は豊饒

邦人の現狀かくの如くであるが、併し滿洲の富そのものは天然資源に富めること、土地の肥沃なること實に意料の外である。之は門外漢たる私の說でなく、專門家の定說で、滿洲の土地は概してアメリカよりは更に肥てゐる。大豆、高粱、米等の農產も、鑛產も、牧畜も有望で、我が企業を待つてゐるものばかりである。故に我が在滿邦人を窮境から救ひ出して、さらに將來の發展向上を策するものは、この天然資源開發といふことに着眼せねばならぬ。しかも、それを妨げるものに、茲に土地商租問題がある。

缺陷ある土地商租問題

土地商租については、大正四年の日支協約に之を規定してある。該協約は明治二十九年の日淸通商條約第四條の規定に基原してゐるが、尙幾多の缺點だらけである。第一に協約にいふ所の南滿洲の地域さへ明白でない。從つて原則たる土地商租の可能は既に認められてゐるが、支那側をして之れが實現を困難ならしめる餘地十分で、現に商租地畝須知、中日合辨事業規劂須知といふ如き、彼自らにのみ有利な便宜な施行細則の公布を見るに至つたのである。

土地商租解決の一案

土地商租問題解決の一便法として、在滿邦人の一部には、張作霖氏援助論が行はれてゐる。彼を後援して彼の志を成さしめ、その代償的に土地商租問題を解決せよといふのであるが之は誤つてゐる卽ち張作霖氏の感謝を買ひ、東三省においてのみ邦人が歡迎されても他の十八省において支那國民の怨みを受くれば、邦人は何等得る所はないからである。張作霖その人も支那國民全體に漲つてゐる排日氣分を恐れ、今日まで土地商租問題の解決を憚つてゐるのである。さらば、他に如何なる解決方法があるか。容易に答へ難いが、私の意見としては、支那人が常に望んで居る治外法權の撤廢を以て代償としたらと思ふ。治外法權撤廢は、パリー及び華盛頓會議において支那人が爭うた所で、既に國民的希望たるのみならず、露、獨、墺諸國が撤廢して居り、早晩、他の外國もこれに倣はねばならぬ運命にあるので、今に我が國自ら進んで、滿蒙における治外法權を撤去するのは決して下策ではない。之れによつて在滿邦人の上に多少の不安と危惧とが增すことは爭はれないが、自國外—特に滿蒙まで踏み出して事業を經營せんと欲するほどの人であるなら能く不安と危險とに堪へ得るものと信じたい

西班牙の美人競爭で二等と爲つたコンシュエロ・ヒダルゴ　一等美人は寫眞にとられるのを拒んだ、美人として前例のないことである（大陸畫報）

日系市民の希望職業は技師實業家が多く

農業希望者は第三番目に下る

大多數は米國に居住を希望す

在米日本人會は日系市民の善導上參考のため管下各地方において諸學校通學中の十四歲以上の米國出生子女に對し過般「學校卒業後如何なる職業を選擇する意思なりや」との質問を發し、その回答を求むるところがあつたが回答者總計百十二人で、その內男子五十二名中工學十七、實業十一、農業七、機械工五、齒科醫二、その他畫家、建築、科學、醫學、藥學、哲學、法律等各一名づゝ女子の方は

二十九名　裁縫七、實業七、教師六、タイピスト、美術各二名、藥學、細菌學、醫學、衣服デザイン、自由高等教育等各一名、その他の三十一名は職業選擇未定となつてゐる、右によつて見れば男子の大多數は機械學志望で次ぎに實業家、農業といふ狀態になつてゐるが、米國出生兒童の親の大多數は農園關係者なるに拘らず農業希望者は第三位にあるといふことは頗る興味ある研究問題である、女子の方は裁縫、實業、教師といふ順になつてゐるが、これは男子の傾向と異り格別不思議とするに足らないと見て好い。次ぎに彼等日系兒童の「米國に永住する意思なりや或は日本に行く意思なりや」に對する回答は百二名中米國に永住の意思を表明せしものは七十九名、日本に行くと回答せし者六名、他は機會さへあれば日米何れにても宜しいと答へてゐる、これによつて見る時に初代日本移民の大多數が諸般の事情のため米國永住の覺悟定まらずその社會生活、職業生活、その他一般的思想生活の全般に亘りて極めて浮腰の狀態であつたのが現在に於て彼等の米國出生兒童の大多數が米國市民として米國に永住しその生活を享樂せんとする意思を所持してゐるといふ事は些細なる外的障害のために動搖勝ちなる彼等父兄に對し最も心強き好刺戟を與ふる現象とも見なされるのである

反對黨首領

―遊說

イエールの代議士補缺戰はキング首相の演說に依つて氣勢を添へたが反對黨の首領ミーエン氏も二十九日から遊說巡回を始める筈

廣島縣の教育狀況（二）

教育費總額二百五十万圓

縣費總額の三割强

◇實業教育　實業學校は農學校縣立六、商業學校縣立二、市立一、私立三、工業學校縣立二、商船學校は縣立一あり、入學志願者比年多きを加へ生徒卒業後の需要亦尠くない、十三年度農學校志願者七八七、百に對する七五、工業五五一、百に對する許可數四五、商船校一二七、百に對する六一である、實業補習に就ては縣費七萬圓を支出し、國庫交付金と相俟つてその普及改善に努力してゐる、その學校數五八〇、內農業四八一、專任教員一五四四、生徒男一〇七三一、女八一九一、經費俸給手當二十七萬五千九百圓、その他九萬四千四百卅一圓を算してゐる

◇特殊教育　幼稚園縣立一、市立一、町立一、私立一三、保姆卅八人、幼兒千二百七人を有す、各種學校は市町村立四、私立三七。感化院は私立一

◇社會教育　縣の施設は社會教育主事の設置、社會教育調査費、青年團、處女會指導奬勵費及び體育奬勵事業並に體育調査費等に過ぎぬ、併し新教育に關する實際の施設は概ね縣教育會に必要の經費を補助して之れに當たらしめ、郡市にあつては吳、山縣、御調、深安の諸郡市に於て之れに關する吏員を特設する外で郡市教育會又は郡市聯合青年團等に經費を補助して適宜の施設を行はしめてゐる、この外通俗教育、青年團、處女會、圖書館等がある、青年團の數は四五七、團員は十一年度六萬五千二百九十八人、經費五萬千廿二圓、資產六万七千三百六十三圓、處女會四一七、會員二万八千七百廿一人、經費一万三百八十八圓、資金一萬三千八百廿二圓である、以上が廣島縣教育の概要である

●日本行汽船（晩府）發着表
[illegible]ジャクソン　十月廿六日　十一月四日
[illegible]ストクリアブ　十月廿九日　十一月六日

●汽車時間表
▲スチブストン行　前五、〇五分より後一一、〇五迄一時間毎に發車。但し日曜は前七、〇五分より發
●シービーアール
全曜前五、〇〇。日曜前六、五〇　全曜以外後三、三〇ジャーヂイン行。十曜日ハ後三、〇〇　一一、二五マウントレーマン行
後三、〇〇（月水金）
▲ハウサンド行　前九、一五（日除）
▲ユエオンベー及コモックス行　正午十二（土曜コーツネー經由）
▲スキーナ行　後一一、〇〇（火）
▲プリンスルパート行　後三〇〇（月水土）後九〇〇（水金土）
▲スワンソン行　水後九、〇〇
●イスカイモルトナ、イモ列間車
着　前八、四五。後三、一〇
後一一、〇二　五、三〇
●シーピーアール列車（東部行）[illegible]

●卸小賣相場表
▲卵　ビーシーフレッシ　箱入
ビーシープレット　打
クックヤング用
オリフラワー　オニオン　袋　ルバーブ　レタアス
▲果物　アップル　レモン　オレンヂ

●日本行郵便物本局締切日
書留は三十分　小包は二時間前[illegible]

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

鼻咽頭氣管枝胃腸カタル消化不良
便秘胃腸痛リウマチス神經痛及癩
療ヒステリー神經衰弱頭痛喘息
診察　午後四―七時　日曜午前中
日本公認　身體及脊骨調整術
齋田療院
パウエル街三九六日加貯蓄二階

夏物品揃
毛糸は弊店の專門で色合は豊富です
編物をなさる前に是非共弊店へ
御地方へは御一報次第見本發送
パウエル街三三四
商牛島　みやこ商會
電話シー五七七五

男女洋服仕立並にプレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街弍弍弍
相星洋服店
電話シーモア[illegible]七六

室內清潔　各室共湯水ヒーターの設備あり
晩市パウエル街三三六
キングルーム
內倉英助
電話シー三五七二アール

日本米　加州米
龜甲萬醬油　各種
昆布　かずの子
澤庵　新鮑　着荷
新荷到着仕候間御注文被下度願上候
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八　八八一七

千葉タキシーは
キジ、鴨獵に御望みの場所へ
一弗五十仙　一人分
キジ、カモの獵期となりました
でドライブいたします御望みの方は一日前に御申込下さい
千葉客自動車
晩市メイン街二〇八裏
電話シーモア八八多

衣類一切
松宮洋雜貨店
晩市パウエル街三二九
電話シーモア四一九一

日本行船切符
日本行各汽船切符販賣
（十月）▲ロシア廿三日▲マッキンレー廿三日▲ありぞな丸廿四日
十一月▲オーストラリア六日▲加賀丸七日▲あらびあ丸八日
▲ゼフアソン十日▲エジア廿日▲はわい丸廿日▲伊豫丸廿日
●養子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他屆書一切
●當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市パウエル街二三五
大阪商船　日本郵船　シーピーアール　切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五三
自宅ハイ二三〇七アール

Phone Sey. 888　TAISHODO
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

THREE FLOWERS VANISHING CREAM
御歸國のお土產!!
ウオターマン万年筆
安全剃刀各種
水際立って美しくなる
アーマス　スリーフラワー　化粧品
イーストマン寫眞機　東洋人一手販賣元
指定郵便切手販賣所
大正堂
私は曰く……父も曰く……母も曰く……「下痢や腹痛」の起つた時は何と云つても大正堂で賣出す
□清腸
□ヘルプ
□アイフ
□制敬丸
の何れかに限ります
ステブストン　晩香坡間　荷物運搬
ステブストン停車場前　電話二
みかどトランスファー

以後前〇、一〇、後三〇分每ニ發　但し日曜八前九、五〇　六、五〇　七、五〇以後前同斷

▲ナルワック行　前八、四〇　後一、二五　五、二五

▲シアトル行　前一〇、三〇　後二、〇〇　前八、〇〇　後七、一五

▲ナヽイモ行　前一〇　後六（火木土）

▲キャンベル河行　後六、〇〇

▲インデアン河行　前一〇、〇〇

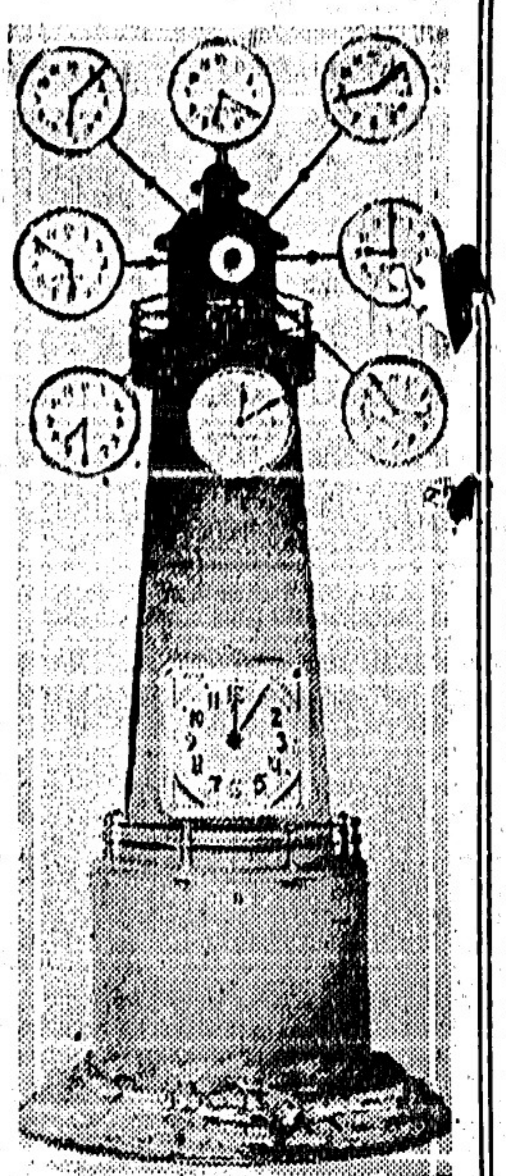
▲オーシャンフオールス行　後九、〇〇水　後三、〇〇月

前六、〇〇ヨリ後一〇時迄二時間每ニ發（祭、日前八、〇〇ヨリ前同上）

◎今明日の天氣豫報

東南强風、不定、驟雨（昨日六三度）

大陸特報



ボストンのサイモン・クーゲル氏が作らせた時計、桑港、北米、ペトログラード、伯林、グリーンヰッチ、巴里、マドリッド、アムステルダム、ボストンと九ケ所の時間を一と目に判らせるやうに仕掛けたのである

段氏北京に入る

本社東京特電

＝呉佩孚の首に四百万元懸賞

大總統曹錕氏は總統府内に拘禁され段祺瑞は本日入京せり、北京は平穏なり、呉佩孚は山海關にて大敗、呉佩孚は馮玉祥を殺害せるものに四百萬元を與ふべしと發表せり

顧維鈞其他は將に

逮捕されんとして辛ふじて

馮玉祥北京に入城せるや外交總長の顧維鈞其他は將に逮捕されんとして辛ふじて外國公使館區域に入れり、支那局面の展開に就て日本政府は昨夜臨時閣議を開き北滿洲增加を決し又驅逐艦二隻中隊を旅順より山海關及び秦皇島の二艦を上海より急航せしめたり（本日着）

電報

支那の局面展開に日本當路安意

内亂近く終熄すべしと觀測

（東京二十四日）馮玉祥が北京を占領せりとの報ありて日本政府は山海關と奉天北方との間にて京奉鐵道一部を保護せん爲に大連より歩兵二個中隊を送り又驅逐艦二隻は旅順口より天津へ派遣さるべし目下之以上の非常的行動はなし、馮玉祥の叛行動に因れる局面展開に就て日本の首腦は一般に安堵の休あり、馮の叛逆は呉佩孚の倒潰を意味し内亂終熄を意味すと日本の首腦部は觀測せり

（北京二十四日）近時の最大事件は北支那の今回の戰亂を惹起したる陰謀計なりと馮玉祥は其の非常手段を遂行して後新聞通信員に聲明せり　支那の前途は戰爭の火焔を欲せり、故を以て吾人は今回の行動を採り北京を占領せり、支那は夫自身四分五裂の有状にあり總ての人は之を阻止し支持せざる可らず、輿論は吾人に味方すべしと信ず、勝利を望むべく徒らに好戰的の呉を慫るが如きは呉佩孚の罪惡なりと彼は云へり

不正入國事件の支那人

裁判の結果禁錮を免る

支那人十名が不正入國を計りヴイクトリヤで逮捕されて裁判を見たことは旣報の如く而して六ケ月の懲役、夫から強制送還の判決があつたのだがスープリーム・コートへ上訴され更に裁判の結果支那人の側の保釋計と云ふ點が辯護士から突込まれて法廷は之を默示し得ず從つて此判は取消で被告に有利のことゝなつた、原告側のデイクソン氏は「彼等は再渡航者と詐つて不正入手の證書に依つて故意に入國を圖つたもの」と主張したが

被告側の辯護士

サー・エム・ミラーやダブルユー・ザー・モレスピー氏は被告は故意にしたことでなく彼等自身保釋計の犧牲となつたので又第一に決して上陸して居たものではない

と主張し其他にも輸入を限つて結局支那人移民法に依る問題は物にならずにしまつた

◎ドライ優勢

ヲンタリヲの一般投票

酒問題の一般投票は昨日ヲンタリヲ州で擧行されたが都市以外はドライ投票が多く結局ドライの優勢約四萬票であらうと見られて居る　票數の計算はまだ完了してない、尤も一九一九年の投票にはドライの方が多かつたこと四十萬七千であつたから夫から見れば今度は餘程減つて居る

◎プリンス出發

プリンス・オヴ・ウエールスは愈よ紐育で本日午後三時汽船オリンピックに乘船、船は本夜一時頃出帆の豫定である

◎競馬と州の權能

競馬季節短縮の要望に就て來期州議會は討論に喚ふことゝ見らるゝ一方問題は州關係のものと見て樂觀する向もあるが當市法律顧問マクロッサンは州にも當然或程度まで權能があると說明した、而して來期州議會には當市及び附近から競馬季節短縮に就て運動するとの事である

米國の排斥に反對決議

萬國基教青年會總會で

廿七年フインランドの大會で人種問題の研究を發表

基教青年會總主事　齋藤惣一氏談

今年の夏英國倫敦に於て開かれた萬國基教青年會の總會へ出席した東京の基督教青年會總主事齋藤惣一氏は夫人同伴昨日正午出帆のエンプレス・オヴ・ルシア號にて歸朝の途に就いたが、氏は往訪の記者に語る、「英國の會議に於てはその決議文の一項に、米國の移民制限立法に

◇反對す　るといふのがある、米國の此の立法に對し英國人は非常に反對してゐる、單に英國人許りでなく、歐洲人は殆んど凡てが怒つて居る、米國に於ける會合はアトランチック・シチーに於て開かれたのですが、同席上に於ては移民問題及び人種問題に關して印度の青年會の總主事で有名なケー・ヤー・ポーロ氏、フイッシャー氏と私の三人が

◇演說を　し、レデイオで三回程同じ問題に就て話しました、米國で感じた事は、

一、米國の人々は移民問題に就て日本が抱いてゐる感情を餘り知らないこと

二、此の感情が何うしてそんなに強くなつて居るかを知らない事

三、濟まないと思つてゐる人々が中心となつて千人の會員を募り極力此法案と反對の運動を起さうと努力してゐる人々のある事

の三つであつた、基督教青年會では廿七年フインランドに於て開かれる大會に各國員が人種問題を研究する事となり已に委員會まで作られて前印度の總主事であつたカーター氏が主となつて盡力して居る、各國も此問題に就いて

◇研究す　る事になつて居る、又フイッシャー氏は社會宗教研究會を組織して力を盡して居る此の移民問題は單に米國だけの問題ではなく、兩方の問題であつて今度歸朝したら特別にこの問題の爲に力を盡して見たいと思つてゐる、何うも米國の排日法案は移民の入國反對の宣傳藥が餘り利き過ぎて居ると思はれる、例へばハースト系の

◇新聞に　よつて智識を得て居る人々は日本は米國との戰爭を希望して居るのだと確信して居るが如きはそれである、此際吾々として正論を喚起する事が必要であらうと思ふ、日本は正々堂々と向ひ、決して大人氣ない事はしない樣にしなくてはならない、ネブラスカで私は此れはコムモン・センスであると云つた所が、非常に歡迎されたが

◇印度の　ケーキー・ポーロ氏の如きはアトランチック・シテーに於てホテルから斷られたと云ふので眞赤になつて米國を攻撃した、二十七年の大會迄紳士的態度をとり、こちらに居られる人々も強く團結してやつて貰ひたい」云々と、力強く語つた、なほ同船では東京のトレーデング・カムパニーの平松藤太郎氏も歸朝した

本社東京特電

▲外務省否認

華府大使館參事官木村鋭市氏は歸朝に先ち墨國旅行中なるが外務省は大規模の墨國移住云々の風說を否定したり

▲高松宮轉地

高松宮殿下は水曜日床拂ひをされ金曜日還京、追つて伊豆の長岡に轉地さるべし

▲郵船重役改選

郵船會社重役は改選さるべく又木村久壽彌太と大橋新太郎の二氏は社長補佐役に擧げらるべし

▲財務官兼任

駐英財務官森賢吾氏は米國の分も兼任する事となれり

▲四王天出發

國際聯盟への陸軍委員四王天少將は家族引連れ本日鹿島丸にて出發せり

▲滿洲利權防護

滿洲の利權保護に就て陸軍は準備中なり、與黨三派も亦政府に交涉中なり

▲輸入の減税

奢侈税の結果輸入は減少し下半期の入超は二億一千萬圓見當と豫期さる（昨夜着電）

自動車の古タイヤを使つてボーリングのやうに遊技することがフロリダ州聖ピータースバーグで始められた。但しタイヤを轉がすのは一回しか許さない（大陸特報）

●架橋に就て日本へ招聘された

＝米國技師

日本政府から招かれて復興の帝都隅田川に架橋の工事監督のため紐育市ファウンデーション會社の技師ダニエル・エー・ヒユーズ氏夫妻は、花のやうに美しい令孃を連れて橫濱入港のプレシデント・タフト號で來朝し帝國ホテルの二百八十二號室に泊つてゐる

◇小柄な　ヒユーズ氏は語る「入京すると直ぐ震害の跡を巡視しましたが、復興と云つても申譯的のやうなものですね、隅田川に架橋工事を施すにしても河床の地盤を充分に調べ耐震的のものでなければ駄目だと思ひます、そこにどんな風な橋梁を架設するのか私には少しも判らないので、當局の人と

◇會見し　意見を聽きたいと考へてゐます、日本の如き地震國には特別な建築をしなければならないから、設計其他も愼重な態度で考慮する必要があります」と

◎架橋問題會議

市內バラード街端からフオールス・クリーキへ架橋する件は尙早との主張もあるが市の鐵道、橋梁課當路は二十七日に特別會議を開催することゝ爲つた

◎飼鷄業の打擊

飼鷄の餌の値段騰貴した結果ラングレー方面で百羽乃至三百羽位を飼つてる小仕掛の當業者は殆ど皆廢業したとの事である

刑場の露と消へた四人

モントリオルの强盜殺人事件

一人は曾て探偵

去る四月モントリオルでホチエラが銀行の現金輸送の自動車に白晝强盜をやつてアンリー・クレローを銃殺し其後逮捕と爲つた六人に關する裁判は非常の注意を惹いて居たが中二人アイキ・ヴアレンチノとレオ・デヴイスは結局終身懲役に處せられ四人は今朝ボルドウ監獄で死刑を執行された、四人の中でルイ・モレルとフランク・ガムブリノは午前四時五十六分に刑場の露となりギセップ・セラフイナとトニー・フラシクは四時五十分に死刑となつた、ルイ・モーレルは嘗て探偵を勸めた男であつて又フランク・ガンビノは

＝數年晚香坡に

住んだ事があり一九二一年の一月にゴーア街三百番臺で露西亞人ピート・パエフの殺害された事件に關聯して拘禁され辯護士故チヨセフ・マーテンの努力で釋放された人間であつた

●商業組合が門松を廢止

＝する決議文を通過

名刺の交換も廢止

商業組合の定期總會は一昨日午後三時から實業俱樂部に於て開催されたが同席上に於て左の如き決議が通過した

一、組合員間の門松幷に新年名刺交換廢止の件は滿場一致を以て廢止する事に可決

二、從來の掛賣を現金制度に改め其弊を矯正すると共に其他改善事項を研究する爲め商店改良會の如きものを組織して之れが實行方法を研究する件は組合の各部門より委員を擧げ委員會を開催し之れが實行方法を講究すること

閉會後丸方に於て懇談會を開催し散會したのは九時半頃であつた

●タツグ・デー

明日當市中で南阿歸還兵協會の爲のタツグ・デーが擧行される

●自由演說會

＝明晚共立語學校で

勞働組合に於ては明晚八時から語學校內に於いて自由演說會を開催する由にて辯士は梅月高市、肥後一の兩氏で司會者は神野專氏である、尙辯士は聽衆の質問に應ずるとのこと

◇敎會便り

◆佛教々會――源開教使は二十七日朝からブラドナーに出張講話をなす由

◆美以敎會――明二十五日午後八

◎運動界◎

◇昨日リヴアープールに於けるシカゴ・ホワイト・ソツクス對紐育ヂヤイアントの野球模範試合は二千五百の入場者の前で行はれたが十六對十一で巨人軍が大敗した

◇サンデー・スクールのバスケツトボールの試合は愈スタートを切る事になつたがシニアー・ガールスの美以教會附屬體育館に於ける分は左の如し　十一月十八日午後七時半、第一プレスビテリアン對マウント・ヴユー・メソヂスト▲廿五日午後七時半、同▲十二月九日午後七時半、第一プレスビテリアン對キヤナデアン・メモリアル▲十六日午後七時半、第一プレスビテリアン對ウエスレー・メソヂスト

◇ジヤツク・テーラーと云ふ加奈陀生れのレスラーが昨日ベリングハムへ向ふ途中來晚したが、例のヒンヅーであるゴバーとの試合を希望して居るから或は兩人は近く戰ふかも知れない

時より西第三八一九是永氏宅に於て家庭集會がある

●心太草

テン草に就て智識を持つてゐる者があつたならば領事館迄通知して貰ひたいと

●保險金受領

佐久間氏は故岡部勝彌氏の保險金一千弗をサン保險會社から受領したと

信徒諸兄姉に告ぐ

今般當市兩佛教會合同問題に付來る廿五日午後正七時より當教會々堂に於て臨時總會開催致す事に相成候間御參集相成度此段信徒諸氏に謹告仕候也

十月十日

加奈太佛教々會

會員諸兄姉に告ぐ

今般當市兩佛教會合同問題に付來廿五日午後七時より當教會々堂に於て臨時總會開催致す事に相成候間奮つて御參集相成り度く此段會員諸君に謹告仕候也

大正十三年十月十日

本願寺佛教會

新古ストーブ

大勉强

メーン街三三四

上野家具店

電話シーモア四一八二

他區へ轉籍の場合

會則第卅二條により本會各選舉區在留有權者にして十月末日迄にその旨屆出がなければ轉籍せる區の次期總會に選舉、被選舉權を有しないことゝなつて居ります、之れに基き本年ブリタニア區より中央區へ又は中央區よりブリタニア區へ轉籍の方々は今月中に本會へ御通知下さい

一九二四年十月十日

加奈陀日本人會

本月末日迄に本年度會費が支拂はれてゐない人々は會則第六條により次期定期總會に於ける選舉、被選舉及發言權をもつ事ができない規定でありますから未納の方々は右期日間內に會費參弗を集金員又は直接本會へ納入下さるやう希望致します

一九二四年十月一日

加奈陀日本人會

326 Gore Ave. Vancouver, B. C.

辯護士

エー・エッチ・ヤング

（日本語を話します）

事務所グランビル街七一八、ヨークスビルデング七二四

電話シーモア一六二七

各種時計修繕金銀細工一切

貴金屬、寶石類並に眼鏡ナイフ等

米滿時計店

メーン街弍弍〇

電話シー八九四八

診察時間　自午前十時　至午後八時

內外科、婦人科、小兒科

公認　下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

事務所　パウエル街メーン街角

自宅　フエヤビユー西第十街二三〇

電話事務所シー一五五五

同自宅ベビユー三四五〇

不在中はシー二六〇六或は二六二九

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす

一、ウオークマン・コンペセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

エッキス光線及び紫外線療法の設備あり

中野保險

故兄勝彌生前中野氏事務所を通じて加奈陀サン保險に加入致居候處七ケ年間の掛金大部分を中野氏が立替されし爲加入後七年目に死亡せしにも拘らず保險金

金壹千弗也

正に領收仕候

茲に保險の必要を江湖諸君に謹告仕候也

大正十三年十月一日

右弟　岡部佐久間

魚店道具一切至急賣度し

御希望者は午後七時より八時までに左記へ御來談を乞ふ

アレキサンダー街五〇八

果物店至急賣度し

委細はコロンビヤ街二九二

上等コートメーカー

二名大至急入用

東ヘステングス街二五三

鈴木洋服店

電話シー二一〇七

店員に雇れ度し

委細はインペリヤルホテルに照會

ステブストン運送舍

主任　濱出芳五郎

パウエル街三五三

電話シーモア五四四一

スチブストン六九

ルーミングハウス

室數三十二メーン街近く

ヒータ及リース附

價千弗

◇

加奈陀政府へ出生屆歸化證にて日本行及妻子呼寄日本領事館出願手續

一般生命保險代理

濱垣事務所

晚市パウエル街三六一

電話シーモア四二八〇

日進堂紙函製造

東ペンダー街六二二

電話ハイ三八二五アール

菅森孫太郎

各種の函たくさんあります御用命の程御願ひ申します

今回左記の所に事務を開始し一般の需めに應じます

通辯　飜譯

專門醫紹介

代理事務一切

信夫三郎事務所

パウエル街二〇三

電話シーモア二〇二〇

Sey 3696

サンヨータキシー

電話シーモア三六九六

山陽商會內

名畑タキシー

名畑エキスプレス

ハイ七六五

シー七八一九

電話

市內五十仙

電話シーモア

五八六

高田タキシー

パウエル街三〇七

電話シーモア

一四二

稲村田客自動車

木下タキシー

五十仙タキシー

電話シーモア

壹弐六九

松の湯表

安田　稲村

晝夜兼行

電話シーモア九五

山下タキシー

乘り心地良い

メーン街一五〇梅月內

上田

OBタキシー

電話シー三九三八

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」（四十八）

岸　淚次郎

畫　伊藤晴雨

高窓が、次の間の屛風の蔭から聞いてゐるとは知らず、石田と輪波は、話しに夢中になつてゐた。「私が帝劇にゐた時分は、隨分仕合せでした。師匠からは、辛抱しろ、末の見込みがあるからと眼をかけて頂きました。けれども私は師匠に、恩を仇で返しました。師匠が私に後繼者がないので、贔屓に世話して下さつた立派なお店の御新造樣を自分の自惚から、[illegible]に唆されて、睡眠劑を呑がせて姦ました、そして其の御新造が夫に申し譯がないから死ぬと仰しやつたのを、私も一緒に死にませうと欺し、心中と見せかけて、私はその御新造を海の中に突き落しました。——輪波さん、其の御新造といふのは、花香の今のお父さんの矢島八兵衛さんの奥さまでした」

「さうですか。其の話しなら、私も聞いて知つてゐる、帝劇の子役と姦通して、鵠沼で心中したといふとは、其の頃の新聞に大變評判になつてゐた」

「さうです。それから私は、淚の役者になりました。そして兎に角辛抱した所縁があつて、春木座でサヤ〳〵言はれるやうになり、花香とあゝした仲になり、新花町の家にも居られず、矢島の家へ厄介になると、其の事が解つ[illegible]惡い事は出來ないものだ。世の中は廣いやうで狹いと、自分の罪の恐ろしさに慄ひたともいひましたが、あの一萬圓の金を見ると、急に又惡い心が起り、それに私が帝劇にゐた頃の友達で山田といふ男に逢つて、二人で一萬圓の金を盜みました。それからそう〳〵斯んなとになつてしまひました」と、石田は淚を流さん許りに、斯う自分の罪を輪波に語つたが、土屋子爵家の劇場何場で、山田と共謀して、花枝をピストルで殺つたとだけは秘してゐた。

「石田君、君よく僕に君の秘密を話してくれた。實は僕も、今日矢島の家へ行つて、これまでの僕の行爲が、世間の歪んだ道を歩いてゐたとが、氣がついたから、すつかり眞人間になつた積りだ。そして日本晴のしたやうな心持で、歸りかけると太田の奴に逢つて、散々恥らされてゐる所へ、君が飛び出して、とう〳〵あゝいふ事になつてしまつたが、時に君は、帝劇にゐた時分から、石田榮夫と言つてゐたかね」

「いゝえ、帝劇にゐた時分は、阪東榮と言つて居りました」

石田が斯う言ふと共に、高窓が、屛風の蔭から、眞蒼な顏をして出て來て、石田の前に坐つた。石田と輪波は、電氣にでも觸れたやうに顫ひながら、高窓の顏をヂッと見た。

「石田さん、貴方は私の兄さんです」高窓はすぐ斯う云つて、突俯して泣いた。

「ゑッ」石田は頭を鐵槌でゞも打ち碎かれたやうな心の動揺を感じながらクルッと高窓の方に膝を向けた。

「貴方は私の兄さんです、お父さんと私と、貴下の行方を一生懸命に探した上に、帝劇で阪東榮といふ役者をしてゐると云ふとが、やつと解つたので、私達は飛び上るやうに喜んで、帝劇に行つて見ると、不都合があつて暇を出した、お前達はまだ新聞を見ないのかと、いふ高麗屋さんのお弟子に、がつかりしてお父さんと二人で、本所の宿屋に歸つて來て新聞を借て見ると、今お話しの鵠沼の心中のとがのつてゐたので、兄さんはもう此の世の人でないと許り思つて居りました」

「ぢや私が、東京へ貰はれて來る時、赤ン坊だつた妹がお前か」

「さうです、其の證據には、兄さんの所に滿洲の秋葉神社のお守りと、お父さんの名前の書いた番附がムいませんか。靜岡縣濱松城內二百五十番地石田丑と仰しやるのが、兄さんの本當のお名前でせう」

「さうだ。ぢやお前は妹か」二人はヂッと顏を見合せてハラ〳〵と淚をこぼした。

* * *

新小說

魔笛（四十六）

吉井　勇

總選擧（一）

總選擧の日はだん〳〵近付いて來た。

野黨として多年の苦節を忍んで來た泰東倶樂部に取つて、今度の總選擧は、云はゞ死活の分れ目と云つてもいい位重大なものであつた。長い間政權に遠ざかつてゐるので所屬代議士の數も、最も他黨に劣つてゐたけれども、それでもまだ五十有餘の頭顱を擁して、明かに政界の分野を形造つてゐたから、若し今その總選擧でもう二三十名位多くの代議士を選出することが出來たならば、或ひは政權がその頭上に落ちて來ないとも限らないのだつた。それだから突然叫ばれた議會解散の聲は、晴天霹靂のやうに響いたけれども、その時みんなが口々に唱へた「萬歲々々」と云ふ聲の中には、もう次の內閣を夢見てゐるやうな力強い響きが籠つてゐた。

「さあ、今度こそやるぞ」

泰東倶樂部の領袖として、多年憲政のために闘つて來た東條武は解散の聲を聽くと同時に、爛々たる眼光を一層鋭く輝かしながら、何處を睨むともなく睨み付けながら、呟くやうに云つた。彼れは他の代議士がするやうに自分の選擧區に向つて、電報ひとつ打たうともしないで、議會の中の各政黨の控室のどよめきを後にして、ぶら〳〵兩手を後手に組みながら、玄關の方へ歩いて行つて、本部へも顏を出さずに、すぐに自動車を角筈の家の方に驅つた。

東條の家は角筈の十二社からあまり遠くないところに、元ある映畫會社の撮影所だつたものを買つて、現像場をそのまゝ住宅に造り替へたものだつたから、五千坪近くの地所がそのまゝ雜木林や竹藪として殘つてゐた。

「さうぢや。いよ〳〵わしがあの地所を手離す時が來たのぢや」

御菓子製造
書籍雜誌類
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

解散の聲を聽くと同時に老後の思ひ出に全力を擧げて戰はうと決心した彼は、自動車の中で一人でうなづきながらかう云ふ言葉を呟く樣に洩らした。何時かは何かの役に立てやうと思つて、殆んど棄値同樣の値段で、入りもしない地所を買ひ込んで置いたのだが、かうなつてゐることが、どの位嬉しいか知れなかつた。一坪三十圓づゝに賣つたところで、そこには選擧費用として十五萬圓の金がある譯だつた。

* * *

月の寮家のぬちより折々をのぞきみわぐる十五夜の月

いと白き光を放つこの野邊の望月の夜の草の露かも

しのびかに庭の木の葉の散る音の寂しさみかも秋ふかみつゝ

たち待ちの月の光のまだ弱く見ゆる都會の屋根の眞黑し

セルの着物出して着たれば秋の夜を簞笥の香いとゞ高しも

卵入り世界一の手打ち
ヒメうどんそば
製造所 晩市パウエル街六〇八
平山爲重 製麵所
電話ハイランド一六二五

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉を旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
館主 佐久間太重
電話シー五六八三アール

迅速丁寧
パウエル街三三一
尾本運送業
並に草履、キャンデー、果物類
電話シー六四〇四

御夫婦向適當の貸ルームあり一室二弗五十仙以上
大工 竹中佐七
パウエル街二六三
電話ハイ三〇二八エル

パウエル街四三九
九州屋旅館
江嶋順藏
電話ハイ三九八八エル

寫眞
晩市メーン街三二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市停車場隣り 支店

御旅館
晩市ジャクソン街
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

御菓子製造
パウエル街三三五
三階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一二
福井旅館

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ二三六

鍼灸按腹 西洋マッサーヂ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キャビン
電話フェヤ四三三一エル
增田かね

薩摩合羽製造所
合羽は表黑裏赤中間に油紙入
パウエル街三三八
坂上利三

御婦人た子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスチングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシントン
岸本商店
郵函三一

西洋風呂もあります
パウエル街二六一半
壽湯
富山英熊

運搬業
御用に應じて何時でも
東ヘスチングス街三三〇七
奥津平四郎
電話シーモア三〇三〇

男子の洋服
スタイル、品質、技工
晩市西ペンダー街五〇八
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア二二五七

漁業用具一切
△ギャスリンエンヂン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
68 Water St.
Vancouver, B. C.
Phones: Sey. 6031-6032

クレセントルームス
晩香坡市パウエル街二五九
神戶市 松
電話シー五九〇〇

鳥類卵サツマ節等上等
青物豆腐類種々御注文に應じます
●日本飴もございます
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

ルーミングハウス經營者の
御注意
只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇エ
ダブルユーブラウン
市內東ヂョーヂャ街三三一

コホーネット 標準尺
最上等のスコットランド製
特に＝安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ピーター街五〇〇（タワー建物）
クロフオード スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部

家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八
電話シーモア六三六二

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
シアトル
住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金 利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手打うどん そば
干うどん そうめん
紙函入 二斤 五斤
卵うどん うどん
御燒麩製造賣
晩香坡市ダフリン街一七四
曾根製麵所
電話フェヤモント一四〇六

●新荷着
●種物類 ●日本木製汁杓子 ●千切大根 ●其の他色々
●土瓶色々 ●九干イワシ ●季柄
●飯茶碗
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店 食料品部
電話シーモア二五九七

Abbey's
SALT
アベース・ソルト
胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く
何れの藥店にもあり

弊店販賣の品は皆良くキゝます
藥も其良否に依り其キ〳〵メに於て鉛と白金の如き大差があります
御病氣の時に眞に効果ある藥を御求めなさるには藥につき最も詳しく最も經驗あり信用ある弊店に御出下さいませ必ず効果ある藥を選定して差上げます
最近着品御案內申上マス
トツカピン 三弗五弗十弗　男女强精劑として本劑は腦神經衰弱、性能缺乏、精力弱く根氣なき人等に効あり
ヂアール錠 一弗五十仙　眠り藥として絕對に無害にして不快の作用なく極めて安全の眠を得る良藥なり
チクノール錠 二弗三弗五十仙六弗五十仙　鼻耳病の內服藥にして蓄膿症、鼻カタル、鼻ツマリ、中耳炎等に大功あり
パイル（內用）（外用）各一弗廿仙 二弗　痔疾一切の良藥にして內用外用の二種併用により功果偉大なり
條虫驅除藥 五弗　條虫必須の良藥にして從來の藥と異なり只の二回分一瓶にて必ず驅除することを得
体素 二弗　これからが强壯劑服用の好時期强壯劑として最も理想的の良藥なり
不思議な油 一弗廿五仙　本劑はリウマチス、神經痛、打身、肩コリ等其他痛む所に効果あり
パウエル街三三一　電話シー壹參參五
デーデー特約販賣店
新見商會
T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

貴金屬寶石類
金銀時計寫眞器械
和洋樂器、雜貨
新西晩市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エー
店主 中村勘次郎

世界の高きグッドヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切 大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドヤータイヤ特約代理店
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

稻の裏作として藥草を植ゑる

疲弊した農村の救濟策

◇最初の試みがサフラン十五万球

富山縣農事試驗場では疲弊した農村經濟策の一端として稻の裏作に藥草の栽培を

奬勵 してゐるが本年も稻の刈取期に入り裏作植付の時季になつたので先頃岡山方面からサフラン十五萬球を購入し、希望農家へ配布したが希望者が豫外に多く十五万球も忽ちの中に配布し終つて猶不足を告げるに至つたが植付けの早かつたものは何れも昨今發芽して成績頗る良好であると、縣藥草係の、梅木技手は語る「サフランの收穫期は翌年の五月頃であるから農家に取つては最も

閑散 な時期であり、ソノ上老人でも子供でも容易に手入れが出來るから裏作には好適であり殊に販賣に就いては本縣が賣藥の盛んな土地であるだけ殆んど需要が無制限であるだけ殆んど需要も無制限と云つた有樣で至極結構である試驗場では何等藥草栽培者の栽培を奬勵する方針である目下の縣下の農村中藥草栽培熱の最も盛んなのは中新川郡五百石方面で中新川、婦負東礪波郡なども最近栽培者が多くなつた筈

山間 地にはヂオ、ウエキ、トウヤ等が適當なので之等も追々奬勵して見る積へである」因に縣藥草試作園は明年度に千坪の擴張をなし藥草試作の種類を多くすると

荷車通行を附けねらふ

珍妙な税金

◇奈良縣の計畫

奈良公園山林部道路を物資運搬車が通行し路面の損傷すること甚だしいので奈良縣では修繕費をその利用者に負擔さす目的で道路使用料條例を設定し公園山林部道路に荷車が通行する時は使用料を徵收すべく數日開かれた縣參事會に提案決定を求めたところ縣參事會員中に反對を唱へる向きがあつて結局保留となつたので縣内務部長、西原務、阪田公園課長及縣參事會員等の一行は九月三十日實地調査する處があつた而してその使用料は牛馬一輛一回三十五錢、其他一輛一回十五錢とし區間は次の通り

◆第一區春日神社大杉より妙見宮下を經て芳山田原街道分岐點迄◆第二區田原街道分岐點より大原橋を經て芳山民有地境迄◆三區芳山民有境より芳山大原橋を經て花山地藏の背迄◆四區花山地藏の背より水谷茶屋所迄

衡平社

水平社と握手

必死の覺悟

朝鮮における水平運動の大團體である衡平社では昨年來その本部設置についてこれを京城にするか、又は發祥地たる晉州にするかにつき兩派相讓らず紛爭を續けてゐたが、この間内地水平社が和解に奔走せる結果九月二十五日夜より二十六日に亘り最後の決定會を開き全鮮代表者が京城に會同協議の末かねて意志疏隔してゐた張志弼、李鍋相の兩氏も公平社と運動を共にし死ぬ覺悟で固く握手することを誓約し愈本部を京城に置き全鮮四十萬の會員に號令し、且内地水平社と相呼應することに決定し誓約書を交換した此問題解決と共に機關紙の發行内地水平社へ派遣員を出すこと水平社と合同するため委員を派遣することを定め、その委員銓衡を決するため十月六日午前十時から、京城に臨時大會を開いた。

日本フエビアン協會が四千の學生と結付く

◇堅實に步を進める思想研究

日本フエビアン協會は英國のフエビアン協會（社會主義研究團體で今日の勞働黨の原動力となつたもの）に模して設立し漸進主義を持するため學生及び勞働者の參加を拒絕して來たが、之がため一部から非難を受け又九月二十三日開會の例會にて問題になつたので同會幹部は協議の結果、愈其の方針を一變して、各大學各專門學校に於ける思想問題研究團體の聯盟で約四千人の會員を有する全國學生聯合會と將來併合すると云ふ契約のもとに提携して運動する事となつた、其の第一着手として二十七日午後六時より芝協調會館に催される講演會のビラ撒きポスター貼付等は一切學生聯合會が引受けた又講演も高野山から下山して來た木村毅氏や本年十一月早大からフエビアン協會研究のため英國に留學する宮島新三郎氏の外從來東京に於いて一切社會問題に關する講演を避けてゐた安部磯雄氏が坪内博士の演藝方面に於ける運動と並んで獅子吼した尚警視廳ではフエビアン協會の學生聯合會の提携に對し非常に注意を拂つて居る

特別な技能

◇鮮人の機械操縱

◇鮮人安昌男君の飛行士としての腕前は慥なもので、橫轉、逆轉キリモミ、木の葉落し、之くとして可ならざるはないが、特に傾斜飛行に至りては技極まる矣此の腕前の持ち主が、今度吳佩孚軍に聘せられて行くは、眞か

◇安君が飛行免狀を握りて、故鄉に錦を飾り、初めて朝鮮の下空に飛行を試みた時の持て方は、實に非常であつた。特に齋藤總督の如きも、ワザ〳〵漢江の畔に赴き、寒風に晒されながら、二時間餘も見て居り、彼が着陸するや、待ち受けて堅き握手を與へた位で、内鮮青年の羨望の的となつたものだ。

◇一體朝鮮人は、機械を動かすに特殊の技能がある。例へば京城の電車の如きも、初めから内地人を累はさず、鮮人ばかりで運轉したが、何等故障も起らぬ現に震災後は餘りに見受けぬが震災前には東京の電車にも、よく金とか朴とかの運轉手の名札を見受けたではないか。滿鐵の機關手にも鮮人が多い、そして成績がよい。又自動車の運轉手にも鮮人が多い。安君も最初は自動車の運轉手であつた。

◇鮮人には右の如き特技がある。飛行家にも他に徐曰甫と云ふが居て、從前から吳佩孚に聘用されてゐる、安昌男君の招聘は、或は徐の手引ではあるまいかと某朝鮮通の談。

米布便り

眠り病で日本人排斥

ブラジルの新聞の論調

（ブラジル九月廿六日）最近ブラジル各方面に日本人移民を論評する聲が高まり或ひは邪とし惡とし其の歐洲々和伯仲してゐるが既報の日本政府が伯國行移民を奬勵し來年三月までに三千人を渡伯せしむるの報につれて當市のエスタード・デ・サンパウロ紙は日本移民の伯國に

◇適否の 輿論は暫らく措き此說に一般の注意を喚起すべき事に日本人には約一ケ月前から腦脊髓膜炎が流行し非常な勢で殆んど日本全國に蔓延してゐる此病氣は頗る危險な流行病なので移民が持つて來ないとは限らない日本から來る船舶に對して嚴重に檢査を行ひ我國内に一人もこの

◇患者を 發生せしめてはならないと論じてゐたが二十三日の某紙の醫學欄ではクロゼプロコプロ・アエラス氏の提案で「醫藥界は聯邦政府に對し現今日本では腦脊髓膜炎が蔓延して居るに鑑み加ふるに先頃に又谷農會が日本移民入國につき論議された時期限すべき事を決した事により當分日本移民入國を

◇禁止す るやう建言すべきである」との勸告をして議決された又フオリヤ・ダ・ノイテ紙はブラヂエヤ農畜品評會記事の最後に日本人は土地を買つて定住せんとはせず剛痛な地代を拂つて借地農をして仕排しては他へ移つて行くそして日曜祭日休まず働き天氣だらうが雨だらうが働いてゐると云ふやうな事を並べ之等は

◇歐洲の 移民には見られない點である、だから望ましからざる移民だと述べてゐる

腹の中に木の芽

丸呑の種から

（米國ソートレーキ十八日）昨週オクデンのデー病院に一人の若い婦人が入院したが主治醫が診察をした所が盲腸炎と化しも然も複雜な徵候があるので取りあへず前者の切開手術を行つた所アップルの種子が二個盲腸の中に發芽し其のうち一個は可なり大きくなつて芽が發芽をさまたげられて丸くなつて居り他の一個は粘膜を突き破らうとしてゐた、醫界では不思議な事實だとして、珍らしがつてゐるそ。

日系米人の女傳道師

マガレット丹

◇シカゴで大人氣

（桑港二十一日）うら若き日系少女マガレット丹さんが優秀の成績で桑港の傳道學校を卒業したのは未だいくらにもならぬころであつたのに、彼女の天賦の純潔さと人を導くにふさはしい努力とは早くも桑港王府、教師等の内外人間に認められつゝして天晴れ婦人傳道師よと稱讚される聲を隨所に聞く父なる丹正之氏が在米同胞のパイオニアーとして築き上げた信用は氣高い彼女の品性に洵治されてゐる[illegible]から。其マガレットが去る十日シカゴで開かれた監督派美以教會國内婦人傳道師大會の席上米人は勿論ナバジョーインデアン、スペイン黑人チエコスロバキヤ人獨國人等數ある各國傳道師代表の間に伍して終始健氣なる態度を示し此處でも湧くやうな人氣の中心人物となり終せたといふことが同地の新聞に大きやかに報道されて居る

十六人目の兒を産む

布哇の支那人

（布哇ホノルル十日）當島ブナルウにて米作りをする支那人ヲムヤンスング夫婦は去る八月十五日第十六人目の子供を擧げた事が昨日縣衛生局から發表せられた。十六人は皆ピン〳〵してゐるが大方ホノルルで仕事をして居るけれども何か家庭的催しでもあると十八人分のテーブルを準備せねばならぬので仲々容易なとではない親父は十八歲の時支那から來てモウ三十年近くも布哇に住んでゐるのである

◇新着日本便り◇

◇鹿兒島 縣川内町の果物屋水田幸吉方で賣物の海龜の卵三十個程が賣れ殘つてゐたのを壺へ入れて置いたのが三ケ月程たつた今月十八日に三十四の龜が殼をやぶつてヒヨコ〳〵してゐた、これも何かの緣だとその夜酒を振る舞つて海へ放してやつたさうな

◇山口 縣西市町から四里の俵山温泉は景色がよく泊り賃もやすく二十七戸の温泉宿があるが繁つてゐるのはこの土地に一錢貯金といふのがあり入浴者は是非加入し歸つて行く時のおみやげは一日一錢宛の貯金帳

◇神奈川 小田原町では綠町四丁目入幡山の楠の立木に一丈八尺の復興大黑を彫刻中であつたが愈出來上がつたので九月二十二日除幕式を行つた

御菓子
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

夫婦者に最適當
スチームヒーター
風呂の設備あり
ガス
プリンセス街三二五
金持房藏
ユレカルーム
電話ハイ一七六三サー

旅館業
メーン街一一七
井上旅館
井上政吉
（元廣田旅館）

松薪 石炭販賣
三レーキ入弗 一レーキ半四弗
小割、大割、長短
高江洲樽
電話ハイ三六八〇アール
222 Clark Ave.

婦人洋服ドレス 通ひ教授
裁斷縫方實地
今まではサンパンの二階にて教授して居りましたが此度皆樣の御好みにより住宅に伺つて本年中だけ實地教授する事にしましたから御希望者は御申込下さい
東ヘスチングス街二一六三
靑木洋服店
電話ハイランド六八七

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムリン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三三
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

時計貴金屬
寶石類行商
晩市東カドバ街一三〇
石神清
電話シーモア八六三六エル

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

和洋食料品一切
並に運送業
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

再開業
あんま
パウエル街三四六の十五號室
河邊齒科醫院
松宮惣四郎
電話シー二五〇六エル

自動車修繕
ツラブル見出し無料
新古自動車照介
BCグラージ
ゴーア街二七五
主任 田中義男
電話シー三〇二八
夜ハイ一三三六

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER

大工職
電話シー四七貳貳エル
西カドバ街一一三
長谷川

井上洋服店は
男洋服を專門として
どんな格好にも
どんな御好みにも
どんな特別製にも
洋服を御注文と寸分違はぬやうに作ります
恐らく……完全に……氣の利いた
而かも値段が割に安いのに
御客樣はスツカリ御滿足下さる事と信じます
場所は晩市ゴーア街二〇三
井上重隆

おくすり
いつも良くきく藥を御客樣に御すゝめするので誰れ云ふとなく「藥なら文化商會」といふやうになりました
シー・ビー・キユ（風藥）二十五仙
アンチピリン散（三十仙五十仙）其他風藥數十種取そろへてあります
胃腸病に—タラコン散（一弗二十仙）ホルテム（二弗五十仙一弗五十仙）太田胃散（五十仙一弗）ホシ胃腸藥（五十仙一弗）其外通利丸（一弗）神敎丸（五十仙一弗）健胃固腸丸等何んでも取そろえてあります
お化粧品 紳士淑女間に只今流行の化粧品種々香りよき千代田香油御ためし下さい
雜貨 ユタンポ類 一割引 別大寳特出し
文化商會
パウエル街二五〇
電話シーモア四〇八七

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋賣買
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東ペンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール 日本航路船
エムプレス・オヴ オーストラリア 十一月六日發
エ シ ア 十一月二十日發
カ ナ ダ 十二月五日發
ル シ ア 十二月十九日發
最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最も新式型……
各船に日本人通辯をおき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER
General Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic) Vancouver, B. C.

助產婦案内
メイン街一一三 西澤すみ子 電話シーモア八五三〇
晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階卅一號室 高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一七六三オー
パウエル街二〇三 田邊よし子 電話シー三一四六
パウエル街三九六ホテル ウオルドー二〇九ー六號室 立石哲子 電話シー八〇八八
パウエル街三九六ホテル ウオールドー一一三號室 渡邊糸子 電話シー一二四三ワイ

着荷品價格
日本里芋 一斤 十五仙
日本サツマ芋 同 十仙
山芋 同 三十仙
順オみづ煮 一瓶 二十五仙
カニ 一罐 六十五仙
切スルメ 一ふくろ 廿五仙
生姜砂糖 一斤 五十仙
オバール 同 三十五仙
ボーロ菓子 同 三十五仙
氷サト 同 三十仙
香村商店
269 Powell St. Vancouver, B. C.

▲木材輸出商
花月事務所
プリンセス街三三五
電話ハイ一四五五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ニユー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七—八三九
西口商店
電話二一六一
自宅九〇九X

雜貨食料品
晩市パウエル街五六六
（ヤ）梶木商店
電話ハイ貳貳五三

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン
龜田商店
（電話二七）
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

靴商案内
パウエル街三三八 加藤靴店 電話シー一三六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三三五一エル
パウエル街三四五 名畑靴店 電話シーモア七八一九
パウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七二 住宅東カドヴア街五五七 電ハイ三〇四二ワイ

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート
持田旅館
電話六五九 郵函七五
此度濱正金銀行と特約致し當館カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

大工
重井島 上野
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話 住宅シー五七七六エル
秋山金物店シー四五五七
晩市東カドバ街三五八
同 パウエル街三六四方
小宮吉藏

荒木又右衛門

双龍齋貞因講演

第二百一席

居「ウム、然らば斯うしやう、北羅生門の新太郎といふ者へ頼んで此つ方から腹心の家來を五人選はすから、途中に於て殺してしまつて呉れ」辰「宜し〳〵、金五十兩もおつたら宜からう」五十兩の金を渡す、辰「ぢや此の五十兩は私がお預り申して行つて羅生門へ頼みますから」と是れから辰七が羅生門と綽名を取つた城下のならず者の處へ來て 辰「頭は親分居らう〳〵でございますが何うでせう、小幡屋へとまつてゐる三ピン少し面倒な奴には淺山三五郎といふ劍術使ひと江戸青山の虎右衛門といふバックが付いてゐるんですが何うか親分宜しく袋打ちにして貰ひ申したいですが、どうでせう、尤も源之丞樣の方から腕の利いた武士を五人選るんですが三人を叩き締めて下さい、是れはホンのお禮の印」新「イヤ禮はねエこつた、北中に青山の虎右衛門の居るのは幸ひ、私も以前は江戸の者、江戸を食ひつめて小田原へ來たのだが、まだ江戸にゐる時分、虎右衛門の兒分の金神の與吉、松山の角藏の三人に私の兒分の小吉田の三代吉つてのが打たれてゐる、夫れッ切り虎右衛門の方から渡りが付いて居ねエ、ヤア見りやア少し虎右衛門には怨みのある身だ、夫れにかこ附けて喧嘩を始め野郎共をやつちまう、序に浪人になつてゐる辰藏の野郎も殺つてしまふ」「でうか親分何分とも御願申します」新「承知した」と腕によりをかけて待つて居ります、然に目のくらんだ辰藏は小幡屋へ歸つて來て 辰「へい旦那、只今歸りましてございます、行違う存じます」源「オヽ辰藏、何處へ行つて參つた」辰「一杯飮んで參りましてございます」源「左樣か」辰「就ちやア源之丞樣、この道中樣の御境内で、城下に道場を出して居る城北之助つて劍術使ひが日比野左吉つて元劍術使ひが弟子の事から喧嘩をして明日拔劍の果し合の勝負があるんですが行つて御覧になりませんか」源「ハア城といひ日比野と云ひ此城下では可成り聞ゆる人だがまだ其の腕前といふものを見たことがない、夫は一つ行つて見たいものだ」三五郎に此話をすると「それは結構私も行つて見やう」といふ其處で三人が小田原の道了樣へ參詣ながら行かうと云ふことに極りましたから、ひそかに辰七の所へ辰藏から申し送りました、辰七から羅生門の處へ申し送る、心得たりと新太郎、三五郎の吉松、腐郷の平助、小倉の平次、小吉田の三代吉、濱松の作太郎其他二十七人、夫に居頭守の處から手傳ひの若者が五人何せて三十八人でイザ來い來れと待ち受けてゐる、神ならぬ源之丞始め三人が、左樣な事は知りませんから小田原の道了樣へ參詣しながら試合を見物しやうとやつて來るスルと向ふから來た一人の醉漢先へ立つた辰藏にドーンと突き當つた、辰藏は豫て期したること、これが喧嘩の最先と思ふから辰「ヤイ何だつて突き當りやがるんだ」○「ナニ手前の方から突き當つて來やがつて、何をゴダをはきやがる」と言ひながら濱松の作太郎といふ男が切つてかゝる、辰藏も木劍を取つて打ち合はして居りました所へ○「モシ〳〵暫らく待つておくんなさいまし、さう荒つぽいことをなされちや困ります、お前樣は何處の誰かア知らネヱが私しア江戸青山の虎右衛門てゑもんです、このお仲間も一杯飮んで居りますからツイ荒いことを申したんでお腹も立たうが、どうか勘辨して下さいまし」作「ナニ汝は青山の虎右衛門だと、ヤアさう聞いちや打やつて置けねエ、俺は羅生門の新太郎の子分で濱松の作太と云ふ者だ、手前は子分の金神の與吉、松山の角藏、綱代の久助の三人に兄弟分の小吉田の三代吉が打たれたとがある、虎右衛門と聞いちやア勘辨が出來ねエ、オーイ、皆來いこいつア青山の虎右衛門だ、兄弟分の敵だ、遺恨ある奴だ殺つちまへ」と怒鳴りました

◉新古家具賣買
落合商店
パウエル街三二五
精々勉強致しま

□ケネデース ボート 一びん一弗
滋養、強壯用として理想的ポートワインです美味純粹は本品の特長

□處方箋調劑
日本人街唯一の藥局です乞ふ御引立

□コダック及附屬品
全部日本人店員二名が充分御説明いたします

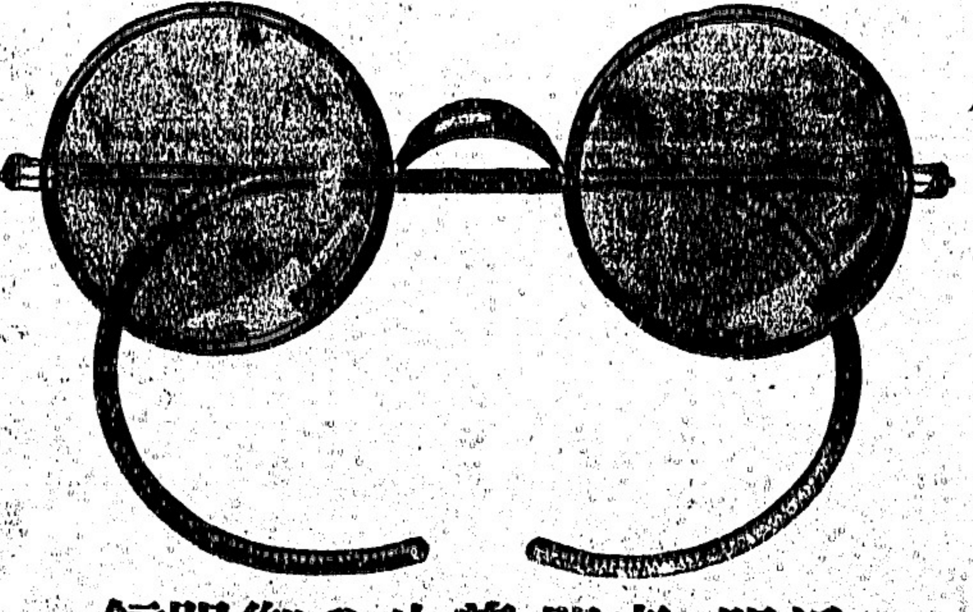
□ワンボールス、カツドリバー 一瓶一弗
此藥で風をひかない御用意遊ばせ

パウエル街三九九
コダツク寫眞機販賣店
公認藥局 エスエドカーキイ藥店
電話シーモア七五〇二

男女床屋習得者募集
留客數授料
必要品一切供給
メーン街四四四
マクニール理髮學校

不動產賣買
各種保險代理
日本郵船 大阪商船 切符取次
加奈陀サン生命保險代理
メーン街ローヤル銀行二階
ローヤル仲買商會
水原清吉
アイ・ガーラー
電話シーモア三四四七

會席御料理
晩市ゴーア街貳壹五
ヤマタキシー南側
宴會の際は特に勉強いたします
電話シー四三九八
御めし手輕料理
並にうどん、そば
パウエル街二六四



近眼 老眼 養生の御眼鏡
御用の方は是非御申付け下さい
御眼の検定御調製の方は検定無料にて御照會致します
パウエル街二四九 電話シー四八八四
誠心堂

晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂内
運送業 若林市藏
電話シーモア四八八四

御祝用の蒲鉾細工物一式御用命ニ應ズ多少ニカヽワラズ御引立ヲ乞フ
登録商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C.
電話シー.4164.

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
フルーツ店賣物（チヤンス）
價格千四百七十五弗
場所は波止場附近當市中最上等の電車止り角
日本行船切符販賣
代書通辯ビヂネスのチヤンス周旋
パウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

高評なるカナデヤン薪炭會社の
コーマ キル
電話 シーモア六五七三
夜ハイ三一九三エル
晩市ウエル街三九一岡田茶店内
矢野政八
住宅電話マボール五二二二アール

料理屋飯屋案内（いろは順）

一力
晩市ゴーア街一三〇
電話シー四〇三三

林家
おすし天ぷら丼物一切
晩市パウエル街四四一
電話ハイランド一九九

千鳥
晩市パウエル街二二九
電話シー二六九九

竹の家
うどんそば氷いろ〳〵
ダンレビー街一三九
電話シーモア四三五七

御料理
鶴の家
パウエル街二五一
電話シー四三一七
中川つる

樂々
アレキサンダー街三三〇
電話シーモア四八一四

音羽亭
晩市メーン街二三九
電話シーモア八六九五

山科
晩市パウエル街三四三
電話シー二七七九

〇一めしや
辨當並にめしの御用は
晩香坡市パウエル街三九三
電話シー五七八二

天狗
ざるそば、ひやしうどん、なべやきうどん、そば
出前致します
パウエル街二五〇
電話シー三五三八

みどり
晩市ゴーア街一二四
電話シーモア五五七〇エル

三玉屋
めし 手打うどん そば氷色々 仕出し
ダンレビー街二一九
電話シー二四一八

日の丸
晩市パウエル街二六六
電話シー三四三三

梅香
晩市メーン街一一六
電話シー四三六二アール

御料理並におめし
宴會には特に勉強致します
晩市パウエル街二四三
丸福亭
電話シーモア六〇九五

御飯は朝の七時から御用に應じます
晩市ダンレビー街一三三
御料理 濱の家
電話ハイランド一一五四
御婚禮御披露宴及其他の御宴會等には何時でも出仕事の御注文等御便宜に應じます
濱の家内 勝

日本人男女理髮業習得希望者を募集す
授業料諸器具代共卅八弗にて總て必要なるを習得します
モーラー、シイステム、カレヂ
晩市東ヘステングス街一五〇

あんま採療治
新式電氣治療器
パウエル街三六六
ターン アルーム
猪本キヌ
電話シーモア八貳壹六エル

安くておいしい事晩市隨一
うどんそば
御手輕料理仕出し
晩市メーン街一五〇
梅月
電話シーモア三九三八

會席御料理
東カドバ街四〇〇
うきよ
電話ハイ一三三七アール

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木米吉
電話シー一七七五

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街三四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五五七

晩香坡市パウエル街三四四
前川運送
電話シーモア二二四〇

和洋食料品一切
精米業
貨つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五三

□□□
新刊書籍
月刊雜誌
文房具類
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

手打うどん
同そば すし
◉仕出し致します
パウエル街二四六
京都庵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

MONARCH LIFE
晩香坡支部
ロージャースビルデング
五三〇室
電話シーモア四七四〇
養老貯蓄保險
モナークライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
東カドバ街四一六
電話ハイ四二一四

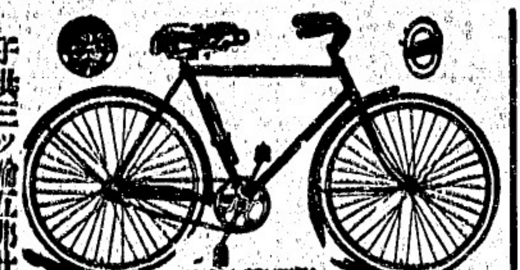
C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シー・ピー・アール ケツトル バーレー 鐵道線ギヤング ショップ働
（晩香坡市ゴーア街三三七）
シーピーアール 大阪商船 日本郵船 各汽船切符販賣
日加用達會社
（電話シーモア八三九）

御婦人御子達衣類專門
其他切地毛糸類格好品一切
晩市パウエル街三三八
電話シーモア八七三三
東山商會

□新荷着
內外種物色々
內外食料品及種物一切
パウエル街二〇五
瀧下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三

室内淸潔、各室湯水スチーム、ヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
パウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

石炭マキ
晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下
當山運送舍
電話シーモア三九八〇
當山、荒木



日本行に自轉車
日本の自轉車は申す迄なく古郷へ御歸朝の節早速要用は自轉車です和製で一寸名のある品は百圓以上で同じ品を買つても買手により價の差があります◬弊店收賣英國自轉車は正直本意で原料の持續と頑丈なる製造方で頗くて價の安い保證附自轉車を御持歸り下さるのが安全且經濟であります必要附屬品一切荷造無料で大勉強致します御用の節は品物豐富なターメーで御願ひします
日本稅關は日本金十六圓（新品）中古無稅
子供用四十弗並甲四十五弗▲英國製コロンビヤ號五十五弗六十弗六十五弗上等▲其外英國製七十二弗以上百弗迄中古十五弗以上
新古取換英米加附屬品一切
子供三ツ輪五弗廿五仙以上廿二弗まで各種取揃へて居ります
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
△新トロ、芋△おぼろ海老
△塩せんべい（各種）△新鰊
△加州新白米
△純日本白米（開取り）
本店特約一手販賣
（萬）醤油 一斗一升入 五升五合入
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹